1883 c Lillings

منام عربالارمي: الطبعة الثائثة عشرة

これぞうごれて

1

تفيض هذه المجموعة القصصية بروع الدوعاجي الفتية التي تنبدي فيها الوان من الواقع الشعبي في ويقة تعبير وبراعة خيال ، فلم ينفك الدوعاجي يكرع من أيام شقوته وفئه الى ان التجم بصميم مشاغل الناس وتطلق لهم في الاحياء الشعبية التحم بهوال التعبير ونفاذه وببراعة الصود وتاقعها .

لهــــدا رابيا اعادة نشر هذه الجموعة تعميما للقائدة واحياء للاعرق أدب كبير

الدوماجي (علي) . - سهرت منه اللياليي ، ط ، 13 – تونيس : الدار التونسية للنشــر ،التونسية للطباعة وفنون الرسم ، 135 مي ،

1987 - نوفمبر 1997 .

جمج المقوق محفوظة للدار الونسية للدعر

STEEL STATES

على الدوعاجي الكاتب البائد!...

يجد الدارس الجامع لما خلفه عيل الدوعاجي من آدب وقصة ومسرح وشعر عقبات كثيرة وكبيرة تصده عن سبيله ، ذلك ان أدبه مشتت ومبعش في المجلات والصحف وحتى النشريات التي صدرت خلال الثلث الثاني من هذا القرن بتونس ، ولأن التياجه المخطوط كالمسرحيات وبعض القصص وعدد من البسائل ما زال كذلك في ملك عبد من أصدقائه الذين ما يزالون على قيد الحياة . . فكأنك تبحث عن انتاج أدبى مجهول لأديب غريب عاش في القرون الوسطي وفي بلاد غير بلادنا !

وهذا الكتاب الذي يسر « نادي القصة » ويتشرف بتقديمه اليوم الى حضرات القراء يتضمن ما استطعنا التوصل الى جمعه ونشره من قصص مؤلفنا ، يقينا منا بأن ها السفر هو مساهمة متواضعة في التعريف بعلى الدوعاجي الذي قاسي مرارة « الغلبة » وضيق البوار ومحنة الغين طوال حياته ، وفي ان يتبوأ على الدوعاجي الكانة الـالائقة به في الادب التـونسي الخديث خاصة والعربي العاصر عامة .

The same of the sa

يقول المدكنور غازى أن له رواية عنوانها : « شارع الاقدام المخضية » فمن هو المدى يمثلك هماء الرواية المخطوطة ؟
 (أنظر قصص العرب المدسرين) منشورات الديوان التربوى سنة 1960 من 2010 .

و " شاوش الهيئة الاجتماعية » على الجنسوبي كما كان يلقب نفسه بذلك ، ومحمد بن فضيلة صاحب صحيفة " السوطية الهيئة " السوطية " السولية ، وكانسوا جميما الهيئية ، وكانسوا جميما الهيئية ، وكانسوا جميما والفنانين وكانسوا جميما وكانوا اخوية الشعبي وكانوا اخوانا في " البوهيمية » والادب والفي وباختما ودبما وقد خلف على الدوعاجي لوحات مشرقة جدا عن هذا " المجتمع البوهيمي » في صحيفة " الاسبوع » الاسبوعية (١) تذكرنا كما يقول الدكتور محمد فريد غازي برسوم الفنان عماد فرحات فول الطابع المفوى الرقيق والملامع الانسائية المميقة (٥) وأن الطابع المفوى الرقيق والملامع الانسائية المميقة (١) حمد فريد غازي برسوم الهنابة المميقة (١) حمد فريد غازي برسوم الإنسائية المميقة (١) حمد فريد غازي برسوم الإنسائية المميقة (١) حمد فريات

وأكد لنا بعض اصدقائه الإدباء: أن على الدوعاجي كان دائم البياشة ، ذكيا فطنا ، وصاحب نكتة لإذعة ، ولا يبسط يده ولا يمسكها ، مولعا باللهو ومغرما كذلك بالجد ، لا مجال للشك ولا يمسكها ، مولعا باللهو ومغرما كذلك بالجد ، لا مجال للشك في هذه الشهادة خصوصا اذا طالعنا قصصه ومقالاته واذا عرفنا انه كان مصورا كاريكاتوريا بارعا (3) ،

لقد عاش على الموعاجي أعزب طوال حياته ، كماد من اخوانه في «البوهيمية» • وقال لنا صديق له عرفه عن كثب: انه أنه يكان يعب فتاة يهودية من «حارة» تونس • ولاسباب اجتماعية ونفسانية ، تناول على الموعاجي مع عدد من دفاقه للخدرات ، وأممن في ذلك كل الاممان حتى تعفنت رئتاه فنقل للخدرات ، وأمم « الرابطة » ومات فيه بعرض السل يوم 27 ملى

ونعن لم نتجشم بعض الصعاب لو لم ندرك أهميسة هذا الكاتب القصصى وقيمة انتاجه * وفعلا ، فان الدارس النزيه الذي يبحث في شؤون الادب التونسي المعاصر يتبيّن بوضوح وجلاء أن عبل الموعباجي هو الكاتب القصصي الوحيد الذي يمثل التمثيل الصحيب – فئا ومعنس – المجتمع الشعبي وثند نسي في الثلث إلثاني من القرن المشرين ، وهبو خامب هشمل الادب في تونس بعد أبي القاسم الشابي ، وهو « أبو elts af ikteales, valoue into mis 2001 ereés, yal mis 2001 ere yal mis 20

(5) انظر مثلا صور « جولة حول حانات البحر الابيض المتوسط » نشر

« الشركة القومية للنشر والتوزيع » سنة 1962 .

العجديد ، عدد ترقمبر 1062 - قونس : الدوعاجي ضان الغلبة الاستاد

 ⁽١) تحت الصور – « الاسبوع » اعداد : 25 و 26 و 28 سنة 1940 .
 (2) الانسانية في القصة التونسية المساصرة – المسدد الاول من مجل « اللغات » .

ويعطينا على المدوعاجي رأيه في فنه فيقول:

" ان القصة في حقيقتها صورة صادقة لمنظر شاذ، وعلى شنوذه هذا لا يستفربه القاري ولا يستنكره • وان كاتب القصة هو عرض الواقع البحت بكلمات واضحة نيرة، وأن يبين بمسك زمام قلمه عن التعاليق الزائدة، وعن وصف شعورة

الشخصى وغن الوعظ الثقيل (١) » •

فهذه هي نظريته الجمالية في فن القصة التي نجدها مطبقة في كافة قصصه ولوحاته • «فنزهة دائقة » تبو شاذة للقاري لا يجد فيها من المسود الكاريكاتورية المتنافرة ومن سلبية مواقف الشخصية الرئيسية فيها • لكنها ليست شاذة في الحقيقة ، بل هي أنموذج لجموعة من الشخصيات الناشزة والواقف المنحوقة ، فلا يستفربها القياري بعد الانتها، من مقالعتها ، ولا يستنكر ما جاء فيها من نقد مبطن مضمن ١٠٠٠ مداللورجوازية او الاشخاص الذين يتصنعونها ويتكلفونها •

و كانى بالدكتور محمد فريد غازى قد فطن الى هذه القاعدة القصصية فى فن على الدوعاجى فقسال : « انسه ادرك جوهسر القصة » (2) !

وكاني كذلك بالاستاذ توفيق بكار قد ادرك هماني ذلك الشذوذ الفني القصصي » عند الدوعاجي ، فقال : « فالواقع في رأي الاديب الحق همدن الادب يقتطع هنه الكاتب – بعدا التخير – هادته الخام ثم يقبل على هذه المادة كما يقبل الخزاف على عجينته ، ولا يزال يتدبرها بثاقب فكره تصورا وتصميما

لم يمرف على الموعاجي والله ؛ فلقد توفي أبوه وهو في الخامسة من عمره • وكان محل عناية وعطف ورقة من قبل والمدته التي توفيت بعده بيضع سنوات • وكان على الموعاجي يعيش عيشة الكفياف والتقشف إن لم تكن حياة الضيق والحرج ، اذ كان مورد رؤقه الوحيد مو ما كان يتقاضاه من مال من " الأوقاف » على حساب ميراث خلفه له « الأجداد » •

金 安 香

إنى أحب على الدوعاجي ، لأنه فتان موّمن بفته ال حد الهوس . بل التقديس ، كما كان أبو القاسم الشابي مؤمنا بشعوه ، والطاهر الحداد مخلصا لافكاره الاصلاحية وآرائه التحرية ومعتقداته التقدمية ، وقد اطلق على الموعاجي على فيسه اسم « قلاديمة » ذلك العبد الاسود الذي يعاضد الممال في اشفالهم المرمقة بالترنم والغناء والموسيقي ليسليهم وايفقل عن كواهلهم أثقال الحياة ، وقساوة الشفل واستقلال وليفقل عن كواهلهم أثقال الحياة ، وقساوة الشفل ولينفلال المورجوازية والمستعمر لهم ، « وان ذلك (الترنم) لهو عمل ايضا (د) : » . . .

مكذا كان عو الموعاجي يـؤمن بفته ويخلص لادبه • وما احوجنا اليوم الى ان نشاهد الكتاب والشعراء يؤمنـون بفتهم كايمانه ويخلصون له كاخـالاصه • ومكذا نـرى ايضا ان عل الدوعاجي فنان همامس تنا بكل ما في مـذا التمبيسر من التجد والتقدم ٢٠٠٠

11) القصة في الادب المضربي الحمديث " الشريا " السنة الثالثه عدد 5

(م) قضية القصة البونسية « الفكر » السنة 4 - العدد 7 - افريل 1959

 ⁽١) انظر مقال زين العابدين السنوسي في مجلة « الندوة » .
 (١) انظر افتتاحيته التي كتبها في العدد الاول من جزيوته الهزلية « السرور » التي اصدرها يوم 30 اوت 350 .

وبغداد الا ما يصفه الكاتب الاوروبي لوزار هذه المدن (١) ...»

الا ترى ان على الدوعاجي قد عبر في هذه الفقسرة الوجيزة عن الفهوم الذي نبحث عنه في أدبنا الحديث ألا وهو الاصالة ؟

نعم الإصائلة ! تلك هي القاعدة الأساسية التي تتركز عليهاً قصصه وفئه الذي ينم على سعة اطالاعه على القصلة الغيرينية والقصة الشرقية •

لقد قال على الدوعاجي للدكتور محمد فريد غازى : (2)

« ان الكاتب الغربي الذي اثر في تأثيرا قويساً هو « جساك لنسان » هما جعله يغتار عنوان مسرحيته « داعس النجسوم » المنشورة في العلد الخامس من مجلة « المبساحث » من عنوان رواية هذا المؤلف الامريكي » • ولكننا مع الاسف لا نعرف ما هي الروايات الغربية الشهيرة التي اطلع عليها على الدوعاجي في عصره •

كان على الدوعاجي يغسرف من الواقسع التسونسي الشعبي الفرف الواسع الكبير • كان يبني به فئه القصصي • فلقساول اهتمامه بالطبقة الشعبية المعابة في طلب الخبز ، واعتني بها بالغ العناية • وإغلب الظن انه كان يعطف عليها ويسرق خالها كثيرا •

ومن يطالع الجموعة القصصية في هذا الكتاب يلاحظ بلون شك « الحلاق » و « المؤدب » و « العمة » و « الاديب البوهيمي (I) alib lik Ze.
 (In Ze. alib lik Ze.

ويعالجها بخالص فنه تمثيلا وتجسيما حتى يسويها يين . تحفة أديية (١) » . وهذا رأى جمال كله صحة اذا علمنا ان على الموعاجي كان يقول بعدم التعليق وبالتجرد والرغبة عن القاء المدروس في الوعظ • ذلك ان طريقته كانت تعتمد اساسا على استخدام «عين الكاميرا » كما يقول الدكتور محمد فريد غازى (2) على شاكلة الكتاب الأمريكان ؛ وإذا علمنا كذلك ان على الدوعاجي كان يبحث دائما عن العقدة ٢٠٠٠ ولا نحب أن يذهب الظن بالقارى، فيحسب على الموعاجي مقلدا للطرق الفئية والناهـج الجمالية في القصـة الغـوبية الفرنسية منها والامريكية ، وغير عارف باحتيار الشكل الملائم للمفصون ، ولا مدرك لانتقاء المضون الضرورى للشكل ، بلكان على الدوعاجي من الادباء العرب القلائل الذين يؤمنون في تان على التشبع « بروح البحث » في الميـدان الجمـال والمجـال أضموني • وفي هذا العني يقول :

" ۱۰۰۰ اننا بطول الـوقت ستمنا (الرسنائل اللقاة من الباخرة على الامواج) و (الهروب بعد منتصف الليل الى الجيزة

في السرولس رويس التي تقطع مائتي كيلومتر في الساعة) و (ابن العملة الذي دعا البرنسيس المجرية الى شراب الشاي عل مائدته فتيتسم واصابع يدها تعبن بسيفارة تركية) وهذه (الاكليشيات) كما يقولون التي نجلعا في قصص العالمين والتي لو إبدانا اسمامها الشسرقية باسماء غويية لانطبقت

14

 ⁽۱) « التجديد » السنة المانية المدد الاول نوضبر 1962 .
 (2) المقال المذكور .

زمنه ، ويضحك من نفسه ايضا ، لانه عاش بائرا مغبونا مغلوبا طول حياته (x) .

ولقد مىق فيه قوله :

عاش يَتمنى في عنبه مات جابولو عنقود ما يسعد فنان الغلبه الا من تحت اللحود

عز الدين المدنى

السكير » و «المائق » و « القرباجي » و « شعام المؤام » و « العمائق » الدين كان على المواجي يعاشرهم و « العجر » و « المعابي عمائح مساء في « به سويقة » و « نهج الكبدة » و «الحلفاوين و « ديفي باب الجزيرة » • هؤلاء هم الاستخاص الشعبيون الدين كانوا يمثلون في الثلاثينيات والاربعينيات من عذا القرن الشعب التيونسي المائ عاسي الاستغمال البووجوائي والاستثماد الاستعماري ، فدخل في اعماقهم ، وسبو والاستثماء ويبر عن اتواقهم ورغائبهم بالسخرية الماذعة والتهكم المتشائم .

ولشد ما أعجبتنى «سهرت منه الليال » التى اختارها «نادى القصة » لتكون عنوان الجموعة - هذه القصة التى ينفلا من خلالها الدوعاجي ليصور لنا قلب امراة تكتم حبها لزوجها وغم ما تلاقيه من معاملة سيئة من قبله : • •

وكيذلك « الركين النيير » حيث يسميو اللوعاجي من الاحاسيس الخصوصية الى الشاعر الانسانية ف « يشرع » قلب اهرأة تتدفق في شرايينها المجبة كان يظن به الظنون ا٠٠٠ وكذلك « أمن تذكير جيبران ببلي سليم » اين التقط فناننا بعدسته مشاعر امرأة اختلست دراهم معدودات لتمسح دموع مبي جائع شقى ٢٠٠٠

عالم الدوعاجي زاخر بالمساعر والقيم ، دنياه مكتظة ماطلسيس الانسان المعر المقهور الذي يرجو بصيصا من النور من شموع « العبم باخير » ! كونه مودهم ايضا بالمسود الكاريكاتورية التي تتهكم على بودجوازي « نزهة راقة » كما كان يتهكم موليار ، «فيضحك من النظام الفاسد القائم في

كند الفقداء

انصتوا الى الشاعر:

كان فيما مضى ولا أدرى فى أى أرض زوجان من أفقر الناس لا يماكان شيئا ، ولا شيئا من الشيء • لم يكن معهما خبر ليوضع فى السلة (القفة) ، ولا قفة لوضع الخبر ، ولم يكن لهما بيت يضعان فيه قفتهما ، ولا لهما أرض يبنيان فيها بيتا . كانابلا أرض ولا بيت ولا قفة ولا خبر .

إنهما تعسان ٠٠٠ كانا يشمران بفقه البيت ، أكثر من فقد الخبن ، إذ يستجديان المحسنين فواضل الحبز ، أما البيت ٠٠٠٠ كانا يودان لو قضيا العمر صائمين في مقابل بيت يمكن لهما فيه أن يوقدا نارا ، يوقدانها من أغصان الأشجار ، يصطليان ويتحدثان على وميض لهيبها .

في الحقيقة ، إن المهم في هذه الدنيا ، الألزم من الغذاء هـو

^(*) قصة شعرية لشاعر ايطاليا الشهير غابريال دائينزيو .

لكية بيت يأوى ، إذ بدون هذه الأربعة حيطان يصبح الانسار والحيوان سواء ٠٠٠

في ليلة حزينة ، ليلة عيد الميلاد . ليلة حزينة في وجهيهما بالأخص ، أحسا فيها بتعاسة أكثر من ذي قبل . ففى تلك الليلة ، كل الآدميين يوقدون نارا ، يصطلون على لظاها ، وفى الطريق العام ، كانا لظاها ، وفى الطريق العام ، كانا يرتعشان من شدة القر ، واصطدمت أقدامهما بقط ، واحتج القط على معاملتهما له بمواء .

كان هذا القط بنيسا أكثر بؤساً منهما و لا يملك إلا جلدا يلم عظامه وقليلا من الشعر فوق هذا الجلد ووسو كانت فروته خصبة لكان أحسن حالا مما هو الآنويل ألتصيق جلده بعظامه ولو لم يلتصق جلده بعظامه لأمكنه أن يصيد الفئران، ولما بقي هزيلا كما هو الآن .

ولكنه لا يملك فروة ، ولا يملك جلدا أو عظاما · لهذا كان بقيسا ، كثير البؤس .

كل الفقراء والبؤساء أسخياء ، وهنم يتعاونون فيما

... أمسكا القط ، لا ليأكلاه ! بل ليعطياه قليلا من خبز ، كانت استجدته الزوجة · ولما أكل القط ذلك الخبز قصدا الى كوخ متروك



وعنه انبثاق الفجو ، وجدا نفسيهما أمام عيني ذلك القطالني اطعماه من خبزهما البارحة .

وقال القط : كنز الفقراء وهم نه. باتا في دفء من بريق عيني القط ٠٠٠

sited many thursty tills ... لم يجدا في ذلك الكوخ سوى ثقب تنبثق منها أشعة البدر...

غابت أشعة البدر ، وغاب القط معها ، وبقيا هما جالسين في تلك الظلمة الحالكة ، في هذا الكوخ الحالك ، والذي يزيده حلوكة فقد النار .

لو أمكن لنا إيقاد نار في هذا البرد فنصطل ، ونتسامر على

لكن - واستفاه - لا نار في الكون ، لأنهما تعسان كل

وأخيرا تفطنا إلى جمرتين تلممان في طرف الكوخ ، جمرتان ذهبيتا اللون ٠٠٠ ففركا أيديهما سرورا ؛ وكان الرجل يقول

- هل تحسين خلاوة الدفء التي أحس بها ؟ ٠٠٠ يقول ذلك ، وهي تبسط يديها فوق النار ٠٠٠

- اتفخ أنت قليلا .

فقال الزوج : - كلا ، تدوم الجموات بلا نفخ أكثر .

وجعلا يتحدثان عن الماضي ، بلهيجة ليس فيها أي حــزن ، لأنهما شعرا بسماهة ، وهما يتدف آن على أنفاس هاتين

و حكذا الفقراء يكفيهم القليل يسحدون به . وأتما ليلتهما بين الحديث والتدفئة ، والجمرتان دائمتا الوميض في تلك الزاوية المظلمة من الكوخ .

لم يسمنى إلا أن أعيد مطالعة الكتسوب · ثم أن أغسزم على زيارة هذا الصديق (المنازع) ، وصديقي هسذا السيد ("س يقيم في مدينة بنزرت) والسفر إليها سهسل بعد أن اختسرت السيارة · ولم تبق إلا صعوبة إيجاد أجرة السيارة .

تركت البيت ، وتوقب الأجوار ، ورؤية الحسريم ينسزل من العربة تحت مراقبة رب العائلة الفيور .

تركت كل صدا ، وذهبت افتش عن رجل طيب القلب ، كريم اليد يرضي بان يقرضني اربعين فرنكا - وهو مبلغ تافه كما ترون - ، وفصلا ، وجمدت مسالتي في شخص شيخ إسرائيل يفيت الملهوف بغائض قدره خمسون في المائة ، كم كانت دمشتى عظيمة عندما وجمدت مسديقي (س) ا يتداوي من نزعه أو عل الأصبع من ذكامه في « بسار » من بازات مدينة بنزرت . أعلمت الصديق بما ضحيت في سييل نرعه الكاذب من مال ، وآمال ، فضحك من سخافتي ، وصفق مناديا الخادم الذي بقي في خدمتنا ليلة ويومين ، ومكذا ، لم يمكنني القضاء أعنى : القضاء والقدر من رؤية الماثلة تنزل من المربة تحت مراقبة رب الماثلة الميور "

قال ماحب البيت ، ومو يرفع حاجيه ال عمته البيضاه : - يعب أن تدفع أو أن تقرك البيت !

. . .

ال

- نعم سادنع إن شاء الله .

4 1/2

كانت الشقة المجاورة لشقتى شاغرة • وكان يسكنها جماعة من الطلبة • وكنت أحمد الله جهرا وسبرا يـوم أن سمعتهـم يعتزمون ترك البيت لصاحبه • وكم كان فرحى شديدا عندما رأيت عربة النقل مكتظة بالسجاجيد والمصابيح والقفاف على اختلاف ألوانها وأحجامها •

تخلصنا ، والحمد لله من مجاورة الطلبة ، وسكنت الحارة من صراخهم وخصامهم وهراجعاتهم ، وهي متشابهة الضجة حتى أنك لا تفرق بينها مهما أوتيت من دقة السماع ، كنت أترقب في شوق شديد مقدم أجواري (الجمدد) وقد أعلمنني صاحب البيت أنها (عائلة) لا تثيير صراخا ولا تراجع دروسا ، ولا تربي كلابا . لم يطل انتظارى حتى أقبل الساعى يعمل مكتوباً من صديقى (س) يعلمنى بأنه في حالة نزع ولم يبين في مكتوبة إن كان في حالة نزع أو نزاع ، وبأنه ينتظرنى على أحمر من يوم 12 ماي :

المحلف المسلمين جارتي أنها ليست بسويسسرية الأصال .

وكل ما في الأمر أنها كانت مرافقة لرجل من أغنياء سويسرا وكل ما في الأمر أنها كانت مرافقة لرجل من أغنياء سويسرا اللانية . أما هي ، فهي برتغالية مائة في المائة . وهي معجبة للسمرة بشرتي وبسواد شعري الأجعد كل الاعجاب ، وهي تود اقتناء « منتو » من الفرو ثمنه 75 فرنكا .

اقتنيت لها هذا المنتو البديع صباح هذا اليوم بعد أن خفض ماحب الدكان ائنين في المائة من الثمن • وهذا أعده صفقة رابحة – حسبما قالته السيدة – عندهما استلمت رابحة – حسبما قالت كلمة « مرسي » باللهجة البرتفالية (أعني الألمانية) • أود أن أشتري لجارتي (منتو) آخر بشرط أن تعيد في قولها « مرسي » بهذه الرقة •

يوم 15 ماي :
دعموت السيدة للشداء في بيتي ، فقبلت في بشاشتها السويسرية . وكانت معجبة بصحن « المصبان » كل الاعجاب . وهذا ما أثار غيرتي قليلا وأعجبت أيضا (بالكنويطة) بعد أن أطنبت في تقدير قيمتها التاريخية ، وقلت : إنها صنعت من مائة وعشرين سنة لاجد ملوك القيروان!

وأحمد الله على جهل والدتي اللغة الإفريسوية وإلا لما قبلت أن أزيد في عمرما بمثل هذا البسط .

9 9 8

ان شاء ربی ۱۰۰ ان شاء ربی ۱۰۰ إنك لم تدفيم القسط الأول من ثلاثة أشهر بدعوى أن مجاورة الطلبة تقلق راحة جنابك والآن ما يقلقك ١٠٠ قلت :

- ما لا أود قوله له ! · · دفع الفلوس ! ·

- طبعا · · · يقلقك هذا · · · ثم إنك لا تنــوى امتـــلاك البيت بطريقة عدم دفع الأجرة ؟ · مس . - لا أود امتلاك مثل هذا البيت التهدم • ولى والحمـه لله من القصور في جنة الخلد ما يكفي •

: ! ! - والآن ؟:

3

اسمع يا عمر ١٠٠٠ الآن وقد خاصتنا من ضبعة الطلبة ، وجاورتنا هذه المرأة اللطيفة ، سأدفع ما يجب دفعه فارجــوك الاحتفاظ بوصلك هذا الذي سأدفع قيمته بعد يسرور ثــلائة أشهر على الآكثر ،

فاتنى أن أذكر أن جادتى التى سكنت الشفة في يوم غيابى عن العامسة كانت إمرأة سويسرية و على حد قسول مساحي البيت ، وهي في التلاثين من عمرها ، شقراء الشمر ، وهي لم تنزل من الهوية تحت مراقبة ذوج غيسود ، لانها مطلقة

- Iláde m !!! Iláde m • وساحب البيت :

- ! · • ... | [Láde mo. !!! • . . .

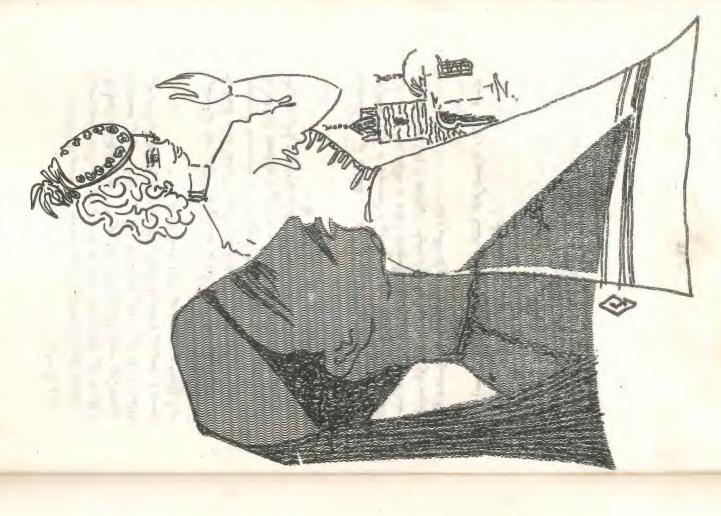
ماحب البيت : - ... تدفع أو أحجز!

وعلى أي شيء يوقع حجزك ؟.
 ماحب البيت :
 على الأثان طبعا .
 أنا :

- تفضل ماحب البيت:

ما بقى . احجز الكانون والسخان ... ما ما ما !... _ قلت لك تفضيل ، تنونونون من ، واحجن على

وسافعل : . ماحب البيت : منه الرقاعة التي يتحدث عنها الناس المساء الرقباعة تتقيب عن العاصبة والقسط الثالث ٥٠ ساحاكمك وستتسرك البيت بعول الله صاغرا بعد أن أعجز - قلت صاحاكماله ٠٠٠ اللا دلا رقاعة في الدنيا! القسط الأول لا يدفسع بدعبوي أن السميد تقلقه مجاورة الطلبة . والقسط الشاني ، لأن جنبابه



- ولم لا أفعل ؟ سترى ! • أنا :

- من فائدتك أن لا تقمل لو قاضيتني لطالبتك بتمويض

ماذا ؟ تعويض ؟ وهل سقط عليك جدار ؟.
 أنا :

ني شاطيء عمام الانف

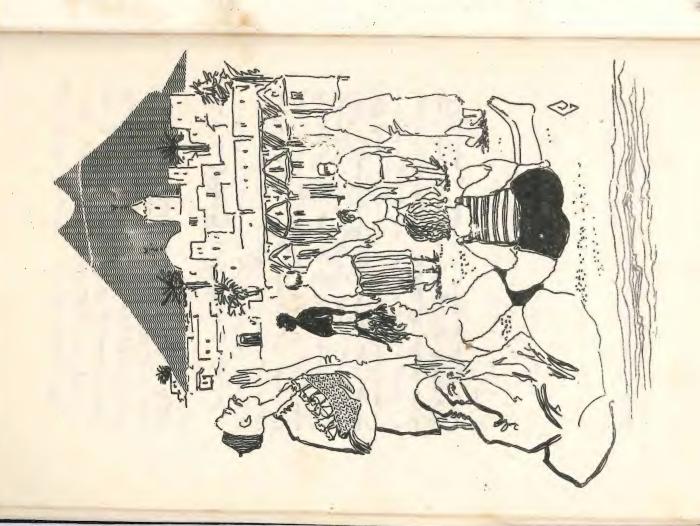
ستقطت على أفعى! أفهمت؟ أفعى سويسرية أو برتفالية امتصت كل ما أملك وأنت السبب في هذا!!.

صاحب البيت : (فازعا) ...

هذا إذا لم تسكن الشقة الجاورة جارة لطيفة من هذا العيار . (وقد شجمنی فزعه) نعم أنت • ألم تقل إنها أرملة مركيز هولاندي ؛ ألم تقل يوم أن سألتك عنها : إنها ابنة ملك بوصلك هذا الذي سادفع قيمته بعد مرور ثلاثة أشهر أخرى . المسامير ووارثته الوحيدة ؟ ألم تقل كل هذا والحقيقة هي ما تبين أخيرا من أنها نصف مجنونة لا تملك إلا وجها صقيعًا ، وعذا المسمار يعمل غربالا « سقاط » . ارجموك الاحتفاظ وشنطة التواليت . هذه ابنة ملك المسامير! لم تترك لى من البيت إلا مسمارا واحدا من وضع معامل والمدما المحتنوم .

وذاك يرقصه على ركبتيه . وذاك يـربت على أنف، ، والصيبي يزداد غضبا ويزداد صراخا ، وكأنه يصرخ للصراخ نفسه . لا يويد بذلك سندويشا ولا زمامير . الحق لقد تحملت صذا الشعقي اربعة « أدراج » ثم شعرت أني أسرفت كشيرا في تعجل ما لا يطاق فهاجرت الى عربة أخرى . والشقيل جدا · ومما زادها ثقلا أنها كايت ترتدي ثوبا أحمر ، وتلبس شفاها وأظافر من نفس اللون · وكما أنها ملأت العربة يعمرخ صراحًا كأنه بكاء، ولكنه ليس ببكاء • وكل من في القطار تضايق من عذا الصراخ • وود لو أرضى عذا الصبي بلحمها فقد ملاتها أيضا بحركاتها ، وبابنها · ولا شك في أن ابنها سمين كبير الرأس ، ويلبس اللون الأحمر · وأظن أن لبس الإحمر وراثي مثل السمنة في هذه العائلة · وكان الصبي بما طلب ، فتكاثرت عليه الأسملة : هذا يسأله عما يسريد . كانت عربة القطار مكتظة بجسم امرأة من السوزن الثقيسل

اجتزت ، البوكس ، الناني ، وهنا لقيت شاباً وخبابة أو ما فسميه في لفتنا الكلاسيكية (بروميو دجولييت) دوميو شاپ له متر و تسمون ممنتميتوا ، كتيسر الشحموب ، طويل الانف لم إن أحدا في بادي، الأمو ، فلخفت مطمئف أمنيا " حتوا



كأنه شاعر . وجولييت صقلية ، ربعة القامة ، تلبس اللون الأصفر الفاقع – كنا تلبس الملوك فصوو المهسومين – وكانا يتكلمان همسا ، ويستعيضان عن الفوغاء بكشوة حركات أيديها ، فروميو يرفع يديه الى أعلى ثم يعد يده اليسرى الى الأمام - كانه يقول : « أحبك وأقتل أباك بخنجر إذا • • » وجولييت تدير أصابمها حول بعضها كانها تجيبه : « سأطوز لك منديلا تفتخر به أمام نائب القنصل » •

مذا لا يطاق ! ؟ أجالس غاشقين ولا أرى ولا أسمع منهما إلا دموزا ••• لم أوكب القطار لهذا ! نعم وكبته ليحملنى الى حمام الانف فلاترك العربات حمام الانف فلاترك العربات كلها ، وأتسم طريقي جالسا على سلم العربة، من الجهة اليمنى، أتفرج على أعمدة التلغراف وأحصيها اذا تمكنت من ذلك •

من المعطة الى الشاطئ، أمشس مسرعا للتضري على المستحمين ، والمجيب أنه ليس بعمام (الانف) بل مو حمام بقية الجسم أيضا من افخاذ وتهودو، و، و و و ...

كان الصاطيء ملانا بباعة الكاكاوية والليموناضة ، والستحمين ، والملاحف البيضاء البديعة ، باعة ولليمو ناضة و الكاكاوية ممروفون من الجميع يوساختهم ورقاعتهم و والمستحمون رجالا ونساه ، خالمون مالابسهم وحيامم ، وهم مرة يعسون الجس فيرتسون في الماه ، واذا أحسوا البرد في الماه انبطعوا عارضين أجسامهم لأشمة أحسوا البرد في الماد والسخانة طول يومهم .

والعادة أن يستحم الانسان يوما كلمالا ليعتبر مستحماً داخليا « انتيرن » • أما من ينزع ليلبس بعد نصف ساعة على الآكير فهو مستحم أو مستحم خارجيا « إيكسترن » •

المباع الظم

0 0

كان ثلة من الصبيان يتمرنون على قسلف المجارة بخيط المطاط ، أصاب أشطرهم الهدف وهو « أنبويسة » المسياح الكهربائي - ثم تفرق شملهم بأذان المفرب الذي جمسم التقاة للصلاة في مسجد المومة .

أضيفت مصابيم الشارع إلا هذا المسباح الكسور ، وبقي كاشجار المريف ، وكان رداد الطر يزيد هذه النقطة الظلمة من الشارع كآبة ،

كان بجانب هذا المصباح دكان حلاق عليه « يافطة » كتب عليها بانلون الأحمر « الملاقة المصرية » ورسم بجانب الكتابة رمز الملاقة « الموسى » ولقد فهمت بعد علامة الملبون الأحمس صناعة الملاقة .

elikked lingula ma, Ted e likked ako astello lina; unis lekelo linani da lembasi litaas akeaso e elinai unis leen edunati ad lembasi litaas akeaso e elinai unis leen exempeto il limbas uranta leen exempeto in limbas uranta leen exempeto in careas en unis leen exempeto in careas elembasi en unis leen exempeto elembasi en unis leen en unis en unis en unis en unis en unis en unis en elembasi elembasi en unis elimbasi. Elimbasi en unis en

in dimention of the control of the c

 ⁽م) هذا المدوان اخذناه من الجود الداني من هذه القصلة التي ثم نعشر على بقيتها (نادي القصة) .

etudil V are, bein ligless earry, religions east? east religions of the second lines o

12

خرج المصلون من صلاة المشاء ، واضعين بسرانيسهم على رؤوسهم ، يسرعون المطى الى دورهم • ومرورهم أمام الحلاق ذكره وعده لصديته اسماعيل في قهوة « الحاج على » إثر صلاة المشاء ؛ فلبس جبته ، وسوى شاشيته على رأسه ، وأطفأ المساح المعلق في سقف الداتان • ثم أخذ يفتش في كل جيوبه والنفاء حتى وجده أخيرا في حقة القصدير حيث اعتباد • وضمه • فأغلق الباب • وفتح سجابته • واستعد للذهاب • والتفت فجأة الى ناحية المسباح المظلم ، فراي المرأة واقفة • والتفت فجأة الى ناحية المسباح المظلم ، فراي المرأة واقفة •

قال في نفسه : « هي نفسها الني كانت واقفة ؟ لا · تلك ذهبت پدليل أني لم أجدها عندما خرجت للمرة الثنانية لكن من هذه يا تري ؟ وما سبب وقبوفها بجسانب الصباع كالاخرى ؟... مناعلم كل هذا منها »

خرج الحلاق من حانوته فرأى المصباح مظلما ، ورأى يافطته، لا تقرأ في ظلام هذه النقطة منالشارغ • فخلعها من موضعها وأذخلها داخل حانوته • ثم التفت الى المرآة ليصلح من شاربه الأسود القائم إلى فوق بالشكل الذي تسميه الماجنات من نساء القرن الفائت بمعلاق القلوب • هنا سمع الحلاق وقع خطى في الشارع الممطر المظلم • وتطلع ككل فضولي لا يريد أن يمر أهام دكانه إنسان بدون أن يعرف من هو والى أين يقصاد • لكسن ظلمة الشارع حالت دون استطلاع الفضولي • فوقف في عتبة

و ذفعه الاستطلاع ، فتخطى خطوات نحو المصباح ، فسرأى أمرأة ملتحفة بيضاء ، وإقفة ، تنظلل تحت ستارة دكان بجانب ا كان رذاذ المطر قد فصار، في شصر الحلاق ما لا تفعله « الفركسيون » وأحس صاحبنا بهادا • فبقى حائرا بين ألمدخول لترجيل شعره ، وهو يفار عليه ، ويعرضه كأنموذج لصناعته ، وبين معرفة صاده المستنفة الى المسباح ؟ ومن

فربما تعرف إليها وأدخلها دكانه الأنيق الحاوى من حقق " المقبرة » وقوارير العطر ما يستهوى قلب أشرف بنات حواء. وليس كالطيب في استهواء قلوب النساء - من يدرى ؟ • • وليس

أخيرا ، غلبت عليه طباع (الهنه،) فلدخل دكانه . واستعاد وقفته « الكليشي » أمام المرآة ، وأخذ يسب شلامه الذي وضع المشط في غير محله " « هذا الكلب ابن الكلب ، أقول له وأعيد : ضع المنط على البيوين ، والملهين لا يضبه إلا على الشمال ، ولا يفعل إلا خلاف البيوين ، والمهين لا تخدف ألا على المناف به تلاوي ، يستحمل البيسري مكمان

5 dell ly said ! She -

عطر " الفرفيل » أم " ليلة باريز » ؟ » وأخيرا سألها : عطر هذه المرأة لم يعرفه • فجعل يسأل نفسه : « همل همو كان صاحبنا خبيرا بالعطور حسب صناعته . ولكن رائعة بالله آش اسم ها الريحة اللى عندك ؟

- ale ficiais! ... IDKa, Y? - لكن أنا صنعتى حجام ٠٠٠ حبيت نعرف اسم ها الريعة

- من كل مشموم نواره! عظيم ٠٠٠ واشكون شواها لك ؟

٥ اشنوه ؟

والناس اللوله قالوا اذا الكلام فضمة المسكون ، ممن كمل مشمسوم ضواره به اسم حلو آش عندي ما نقول ، ولويحة طيبة شميتها من اللي كنت في حائوتي . وغلبت الروايع الني عندي الكل . وقت اللي كنت واقفه تحت الفنار ما افهمتش النوه اشنيه وقفتك . لا هاني سكت . - . . . قتلك منين شويتها ؟ - هذا ما يهمكش واسكت وإلا خليني نوللي على ثنيتي ؟ سكت ، الله يباوك كيما تحبنيش نكلمك نسكت خير ،

- إيه الممكن ، والت المم الله العظم تشدد ما تسيب انا بتلك اسكت وانت تقلل آش بأش نقول ؟ و ملل عانبي ؟ اللي ناس تقول .

نومىلك وين تقصله ؟ - تحبش نفطيك بسعابتي ، أظنى الشتاء حامرتك ، - مساء الحير .

والشتاء قالت شد يدك، والدنيا ظلام شيء يغوف !!! معلوم! لا مقصود غيره . لكن وقوفك تحت الفنار ...

- Hames (1.20 !

الله والدنيا مليانه بيهم . - ما فيهش كلام! الجُوف من الله ومن اللي ما يخافش من - المون من الله !

- هاني قاعدة نشوف ·

_ في اللي الدنيا مليانه بيهم . إبدا بيك أنت لا باس تكلم في ؟ ومنين تعرفني ؟ - المرقه ٠٠٠ لا محاله ما نمرفكش لكن نعملوها معرفه

 برا على روحك وخي يهديك ، وخليني لاهيه في همي . - تحبش نعاونك عليه ؟

at the

- اشكون هو ؟

ما عنديش حتى نيه كان فعل الحير " اسمع كالامي نفطيك معايا ٠٠٠ - لا . حمل اللي لاهيه فيه (وشجعه سكوتها فأتم) رائني

- مليح ١٠٠ لكن بشرط ما تلضقنيش وما تكلمني حتى

قالت هذا ، وهي تهدد بالطف بنصر رآه في يد امرأة ؛ فاجاب الحلاق ، وهو ينظر الى يدها والى الماسة الثمينة التي



ــ لا ٠٠٠ على خاطر ريتك واقفه . ومن بعد عاودت حزرت ما لقيتكش ٠٠٠ وين جيت مروح نلقاك وليت !

طيب: ١٠٠ لكن نحب نعرف !
 أوووفه!

- هز يدك على كتفي !

- وين ماشيه ؟ - لواش ؟

باش نعرف أما ثنيه نقصدوها •

- Ilmish .

- سيخة ترنجه ؟

- لا سبخة باب الجزيره .

 ايوه خلينا التنيه ورانا لو كان عرفت رانا خذينا ٠٠٠
 يزى يزى هيا نوليو ٠٠٠ لو كان نشدتني على هذا اللول رانا وصلنا . رجما الى نهج الباشا ثانيا . وما كاذا يسيران بضم خطوات حتى اشتد الطر ، فالتصقت به المرأة وأحس بحرارتها . وجعلا يسيــران ، وكــأنهمــا شخص واحـــد حتى مــرا بالمحبـــــاج الكهربائي . . . وبدكانه فسألته ، وهي تختنق بكلماتها :

- عندك دار ؟

- اما لا نبات تحت الحيط كي القطاطس .

تقد تنجم دخلنی نبات فی دارك لكن أنت متزوج ؟
 الله يلظف ما زلت عازب رأسي رأس الوائدة .

نمشى معاك لدارك بشرط ما يراني حتى حـــ ! واللى
 نقلك تعبل فهمت ؟

قالت هذا ، ولو أمكن أن يرى وجهها لرأى دمعة كاللؤلـؤة ترقرقت من عين المسكينة • لكنه أجابها ضاحكا :

راعي النجرم

کان (هو) رجلا عاریا ، و کانت (هی) اهراة عاریة إلا من ظلام النفق • (هو) ینظر فلا یری شیئا • و (هی) تترقب (متی تراه) علی الجمر • و کانیا ثقل علیها هذا الظلام ، وهذا الفیست ، فاخذت تجادثه :

مى - قل ٠٠ ألست أنت ٠٠ راعى النجوم ؟
مو - أنا مو ٠
مى - ما أتمبك وأثقل كاملك حتى جعلك لا تراما ؟
مو - أنعبتنى الراحة ٠

هي - أتعرف « الأبجدية » ؟
هو - ذاك مما لا أزال أذكره .
هي - اكتب ...
هو - ألا ترين الظلام يشملنا ؟
هي - أنا .؟ أنا لا أرى الظلام في الظلام !! ولكن غن .

أجد الوقت لئلا أصنع شيئا .

هو - (لنفسه) ما اكثر أسئلة المرأة !! (لهما) إني لا

على الرحب والسعة ٠٠٠ هنى نعمه غير مترقبة (وهي عنده أجمل عبارات المجاملة) وأرعشتها .

كانت متكنة على جانب الكنبه . وكان جالسا على كرببي يعد متتمف الليل ، أخذت سيفارة وأشطتها ، ثم رفعت يضد متتمف الليل ، أخذت سيفارة وأشطتها ، ثم رفعت منظرها ألى ما ييش كيف ما تسخايلني ٠٠٠ - موش لازم بسمع من فمك ٠٠٠ أما حبيت نقلك اللي أنا - موش لازم بسمع من فمك ٠٠٠ أما حبيت نقلك اللي أنا ولكن أنا عملت عملتي باش نرد الفازيته وناخذ بثارى . منا صاح الحلاق مصووقا :

هي – ليس في استطاعة الفقير أن يختار أوقات عبادته • هو – وهل كانت أمك فقيرة ؟ هي – (في خيلاء) : نحن نتوارث الفقر في عائلتنا منذ الأجيال الأولى .

مو - عجيب . . و لاذا ؟

هم - ما هذا الاستطلاع ؟ تود أن تعلم كل شيء ؟
هو - كل شيء ! ما أقخم هذا التعبير ١٠٠ الـواقم أنى أجهل كل شيء سوى : لم تتوارثون الفقر في عائلتكم ؟
هم - ليس لنا مكان يعفظ ثروتنا ٠٠

هي. – ستقتلني ضحكا (تضحك) أأعطيك ما لا أملك ؟ وأنت أليست لك ثروة ؟

هو ۔ هيه ! كان لى كنز كله أحجار ثمينة .

هي - قل مقطعا ، كالموجود خلف هذا الجبل .

هو _ قلت لك أحجار ثمينة .

هي _ هنا ! كل الأحجار ثمينة ما دامت تقينا الحر والقر . هو _ كانت أحجار كنزى أثمن من تلك

هي - ما تبني بها ؟

ag - V contro Unila.

as - etts ?

هو - لأنها ثمينة .

هي - وما جعلها ثمينة ما دامت لا تصلح للناس ؟ هو - لأنها نادرة تبرق كما كانت تبسرق عيناك عناما

هي - هذا مماد لا أفهمه • وأين كنزك الذي لا يصلح لشيء؟

هو - أتودين أن أضحك ؟ هي - أود ذلك ككل امراة . .

هو - إذن ، أعيريني إبرة · · أخزك بها . هي - (تضحك) ألا تستطيع ذلك بدونها ·

هو - أستطيعه لو كنت على خبث الآخرين .

همي - (تضحك) أرى أنك لا تستطيع شيئا مطلقا مثال الآخرين وخيبتك هذه دفعتك الى التطلع ..

هو ۔ (مقاطعاً لها) لا تذكرى النجــوم من فضلك ... قبل أن تطهرى فمك من الضحك . هم - هذا حمق ، إن الضبحك أطهر من الطهارة نفسها ، هو - (لنفسه): يوجد ضحك ،، وضحك ،، (لها) أتضحكين منى أو على ؟

هي - وهل ثمة فرق ؟

هو - أو أنت مثلهم لا تعنين بالفروق ؟ $a_0 - i i V$ أعتنى إلا بك (النور ينير الظلمة) وها أنا

هو - هذا برق ٠٠ ما هذا بنور ٠

as - ail liage .

هو – هذا الفجر •• ما أجمله !•• لم أرك قبل الساعة • هي – (يائسة) : هو ينظر الفجر ولا يراني أنا !!؟ نعم هو ذا الفجر كما وصفته لى أمي •

هو ٔ ــ أمك ؟ وهل رأت أمك فجوا ؟ هي ــ نعم في ليلة وكانت صائمة . .

هو - تصوم ليلا ؟

هو - لا ، و ، ، وإذا ، ، أضمتك ساغتاط أنا بدورى ، هي - ولو ، ، ليس لى أهل فلا تخش مطالبة ، هو - تطالبنى بك نفسى . هو _ إلا إذا وعدتنى بأن لا تضيعينى . هى _ أنا لا أستطيح أن لا أضيح ... (يعبودان الى الصبت) (بعد لحظة) مالك صامت ؟ حدثنى املاً نفسى بفراغ

مي - أجعدما .

مر مر بات . . . هو _ (لنفسه) هي ككل من عبر فتهن ٠٠ (لها) وما الفاية ٢٠ مى - وهل ثمة غاية ؟ إن الغاية عندنا هم الواسطة .
هو - الغاية هم الواسطة ؟ هل نعمل شيعًا لا لشمء ؟
هم - للعمل ذاته • كان كل من الجنسين يعب الآخر لبقاء
الجنسين • ألا ترى الآن أننا نتحابب للعب ؟ كمن يأكل للمذة
المضم والبلع ؟ مكذا الانسان الراقي يعمل لنشوة العمل •

هو - هذا واقع كان يجب أن لا يقع . هي - نحن لا نبحث عما يجب . وإنما نتبع سنن البشر . هو - أنا لا أحب ذلك .

هي - أرأيت انك أنت الذي لا يود أن أعجب به وأكبره . هو - ماتريدين أن أصنع لك ؟

هم - اسرق • اسرق من أجل شيئا ؟ اسرق في سدوارا أزين به معصمي ورصعه بأحجارك الثمينة •

عي - ولم ؟ عو - آولا لأني لا أملك من الأحجار إلا كذبي • ثانيا لأنك تنسين •

مر - أودعته الأرض ولكنى غفلت من وضع عالامة له .
وضاع تقتيشى سلمى .
مر - أتود أن أفتش أنا لك عنه ؟
مر - ألا تسكتين ؟
مر - ألا تسكت المرأة ؟
مر - نا أجمل منا النور . ما أجمل لون مذا النور ..
مل مذا النور له لون !! ومو فرع به ، لا ينترى المسكين أنه منا النور سيكتشف الغرباء مكان الكنز ، وسيحتفظون به خصوما أذا كانت لهم أمكنة يضمونه فيها .

هو - لاعجبك .
هم - تعجبك . وانا أعلم أنه ضائع ؟
هو - الناس تعجب حتى بالشروة الفسائمة وبأصحابها .
الذين أختاعوها .
هم - ولم أطلعتني على الحقيقة ؟

هو _ الحقيقة أنى كذبتك خبر الكنز .

مي - ولم كذبتني ؟

3 - 73.

مي - ما هذا الشنوذ ؟

آما أعجبنى أنا هذا النور .

هي _ لكنك لست بنور • ثم أنت لا تعجبنى إلا إذا تركت النظلع لرؤية النور ، ورعاية النجوم • أنا أريدك وقحاً قليل النياء ، صفيقاً تتطلع في جسدي بنظراتك الملتهبة ، حتى تحمر وجنتاى غيظا منك ، وخجلاهمن نفسي • أرعني أنا .

هو - في ٠٠٠٠ ثم لاني لا أحسن الكذب . أود أن أعجبك

هي - وأين هو هذا الضمير؟

مي - انا ...

هو _ الم تذكرى أنك لا تملكين مكانا يحفظ لك اشياءك ؟ هي _ ولو . اسرق لى ، وساحتفظ بسوارك ما استظمت. هو ۔ آنا لا آسرق . هي ۔ حتى لشاركتي في جرم ؟ حتى إشاركتي في اقتراف ذنب مشترك بيننا ، آنت لا تحبني .

دس مسمرت بیس اس د سبی . هو _ انا لا اود ان اسرق ، واخشی ان اصبح مدمنا علی السرقة .

as - ele ..

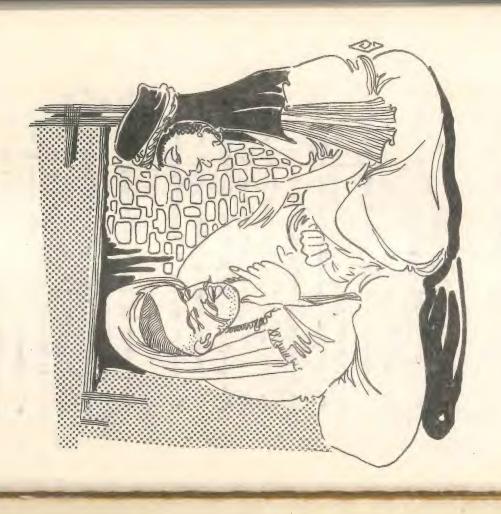
هو _ و بحكم الادمان اسرقك أنت بدورك . هي _ اسرقني ، أوه اسرقني الآن إن شئت ، نحن لا نظلب أكثر من ذلك ،

ag - 11119

هي - ألا تطلم ان وراء ذلك الشهرة ؟ هو - لا أود ذلك سرقة إنما ٥٠ ما ألطف جسمك ٥٠٠ ألا تغيرينني إياه ساعة ، أو أقل من ساعة ؟

مي - (في حدة أقل من ساعة) ، هوه · (تلطمه لطمة) خيد · يا وقيم ! يا قليل الحياء ! ألا تخجل من أن تفاتم مشلى بمثل هذا ؟ * * مو - إني لم أقل شيئًا إذا · · · (يضبع يده على مكان الصفعة) ·

هي _ أعيرك نفسي يا وقسم! يا وحش! ، نحن نهب أجسامنا هبة (لن) يتملكها غصبا ورضي • ولا نعيرها ، هذه الخطيئة الكبرى ، هذا الذنب الذي لا يغتفر • نحن لا نسلم أحسامنا إلا هبة ، أو تسليما لمفتصب ، ذلك ما أمرتني به أمى ، أنا امرأة شريفة .



للمفتصب وذلة للمفتصب ؟ وأنت مخير بين عز السرقة ، وذل السؤال ، ووحشية الاغتصاب !

عو - مسكينة ٠٠٠

هو - لا ١٠٠٠ أمك التي علمتك هذا ؟ 17.5

مي - وأنت ما علمتك النجوم ؟

of - lunded.

مي - وهل تاتيك اذاناديتها أو حتى تجيبك جواباً ؟ ac - Imany Marcis V suc . .

مي - ما مي المونة ؟

هي -اليس هو الغرور والأنانية ؟

هي - انت تحقير الكذب على الساس ، ولكنسك تكسنب نفسك بنفسك ، ولا ترى في ذلك بأسا . ag - Di ley Ilager Wester Ikimshi isams .

می - ومل تربع من مذا؟ مل يعطونك شيئا مقابل حديثك عن ممرفتك؟ هو _ ل لذة اخرى في المرفة مي الحديث عنها مع الناس.

المرنة لا تنقص مو - آنا لست بتاجر . صدا ما لا افعل مطلق ؛ لان

مي - بالمكس كل شيء يزداد إلا المرفة ، هل زيد شيء فيها عما عمله الانسان الاول ، ألا ترى أنك تأنف من سرقة الناس ولكنك تسرق نفسك ؟

هو _ ولو " نفسي ل أنا .

هو - وما الشرق ؟

هو - وما هي الأعمال الشريفة ؟ هي - الشرف هو أن تعمل أعمالا شريفة .

(إماد ططة) أنت تعيش بماذا ؟ مي - الأعمال التي تواطأ الناس على تسميتها بذلك ...

هو - بالقون والماء مما يجرى تحت الأرض وينب

هي - وهل الأرض لك ؟

هو - الأرضى . للكل .

عي - لا ، الأرض لأصحاب الأوراق

هو _ ما دخل الأوراق في الأرض ؟ هي - الأوراق •• هي التي تخول حاملها ملكية الأرض •

هو - الأوراق لا تؤكل .

هو - من أين تأتيهم الأوراق ؟ مي - لكنها تعيننا على أكل الطيبات .

هي - يسرقونها ٠٠٠ بعضهم من بعض ٠

يفتك ! من يرضي بذلك ؟ هم - يالك من وحش ! ألا تعلم أن المدنى لا يفتصب ولا هو - ولم يسسرقونها ؟ لم لا يفتكونها علانية ؟

まし」する。

هي - قل : العاجز ، قل ٠٠٠٠ لأن كلمة جائع حذفت من

هم - أنت أقل من عاجز • أنت وحشم : ألا تعلم أن•في السرقة مجاملة ومجابرة للمسروق ؟ وفي الاغتصاب قهـرا هو - أأنا عاجز لأني آنف من ارتباك السرقة ؟

هو - لم تجدى إلا هذا ؟ حقيقة أن جهلك علمني أشياء هي - هل الأرض تدور حول الشمس أو العكس ؟

هي - ليس أقبح من العلم الزائف . هي - ارعها إذن . هو ۔ إني أرى نجوما في عينيك .

هو ۔ و نجوما في فمك . هي – هي لك . هو – انسبي ما حفظته من والديك .

هي - أنت أمي وأبي الآن • وأنت انس النجوم •

هي _ وأنا أغار منها ، أريدك لي . هو _ لولا النجوم ما وجدتك •

هو - وهل أنا لغيرك ؟

هي - أصحيح؟ (في فرح) وماذا ستفعله من أجل •

هو - ساترك الكلام .

هي - قبلنسي ٠٠ زد ضمني بين ذراعيك ٠ آلنسي ألما

هو ۔ وكيف ؟ وأنا أحبك ؟

هي - لو كنت تحبني لفعلت .

هي – ألم تعدني بترك الكلام ٢٠ إني أكرهك وأكره كل ما هو لك . وأود تحطيمه تحطيما حتى جسمي بعد ما وهبتك إياك ، أنا أكرهك وأكره فيمك نفسي ؛ لأنسي • لأنسي • أعبدك ٠٠٠ لأني ٠٠٠٠ هو _ أتجدين لذة في تأليمي إياك ؟

هي - هذا غلط آخر . نفسك لغيرك . لي أنا مثلا ما دمت

رأيتني فأنا لك . لا تبرى نفسك حتى مجرد السرؤية . وأن أراك فأنت لى واذا هم - هذا بديهي إذ أنك لا تملك من نفسك شييًا . أنت هو - حسن . ها أنا أصبحت لها الآن !

"may ismule ? هو - لكنني أسمع نفسي " هي - لا تكذب ، وأنت تدعي أنك لا تحب الكذب . أنت

هي - ضميرك يعيد ما سيمعه ممن وضع في نفسك هذا الضمير • هذا ما قاله في آبي • هو - (هازيا) حتى ولا صوت ضميرى ؟

هو - وهل علمك أبوك أيضا ؟ هي - علمني .

eg - 0151 ?

عي - الحساب مثلا .

Sec - transp. is ali! ? همي - كل شميء ٠٠٠ الأيام مثلا .

أيامك لا تقولين الحقيقة ؟ هو - وما الفائدة من عد الأيام وأنت كلما سئلت حتى عن

بدون إبر ٠ الحقيقة ؟ وهل ثمة حقيقة في العالم ؟ هي - جميل منك هذا ، هل أنت أصبحت تحسن الوخز

هي - إلا الرياضيات على ما يقال هو - لا . الحقيقة هي الكذب النبي تواطأ الناس عليه . هو - إذا لم تأت قواعد حديثة تفيرها .

بالله واش زهاك قولى يا شمعنه رانــي عانسقيك أعضيم حبــر يظنو بيك هبال وكفاخ وطمعه

وزهيتي في غير محلو عيب وعار

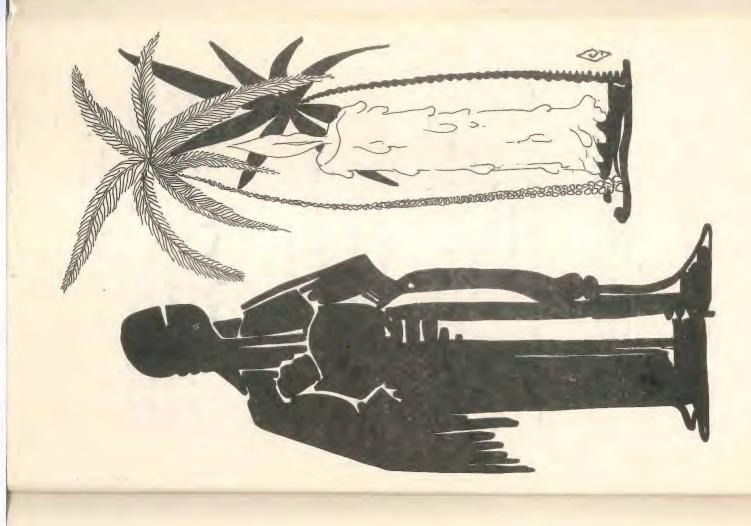
عرفب « حمدي » لاول مرة في مدينة نقطة سنسة 1937 • وقدمني إليها صديقي الأستاذ م. خريف (I) • وكنا كلنا في ضيافتها • فرأيتها ترتدي ملابس الرجال وتتعم بالشاش الصحراوي • وبالرغم من أنني لم أتمكن من تقدير عمرها بالضبط ، فهي بلا شبك قد تخطت العقد الرابع • وكانت بيضاء اللون لطيفة الأطراف والحركات • وكانت لا تزال فيها

 (*) حدى : شاعرة من أشهر شعراء الجنوب . رغبنا الى صديقنا صاحب الامضاء أن يترجم لنا بعض أشعارها من لهجتها العامية الى العربية فبعث الينا بترجمة أغنية الشمعة (ملاحظة الجريدة) .

١٦) المرحوم مصطفى خريف

م - اسك . وقبلني .

(ينزل الستار وهما متعانقان في قبلة طويلة جعلتهما يرتعشان – من عوائهما – وهكذا عاشت البشرية بين تعاليم الأم وفلسفة الاب ولا تعطى المراة قبلتها للرجل إلا إذا وعدها بان لا بسلكه إياها في عبوديته لها - ولا ترضى إلا إذا وعدها بان لا يقول لها شعراً » .



- رغم البياض الذي ذهب بلون عيديها - جاذبية لا أدرى ما هي، وما سلمنا عليها حتى أخذت تحدثنا بصوت قد تصنعت له هي، وما سلمنا عليها حتى أخذت تحدثنا بصوت قد تصنعت له يهجة الرجال حتى أصبحت تحاكيهم بدون ما كلفة وما كذنا ندخن « السيسي » الثالث حتى طلب منها الصديق خريف أن ذيشدنا أغنية « الشعة » فتبسمت كمن بيتسمم فحاطرة أو ذكرى ، وكأنما قد عادت الأغنية لذاكرتها بما حولها من أيام بين « تاله » و « الفيار » و « وادي ريغ » و « نفطه » وكانت بين « تاله » و « إذاعة له الأستاذ خريف تجيد ركوب الحيل كما وصفها في إذاعة له الأستاذ خريف تجيد ركوب الحيل والمهاري ، وتحذق الصيد وهي تقول عن نفسها :

(class ero aliab)... elimatic « minural » steccal· calling de la callina de la callin

.... وكان منها إنشاد ومنا إنصات · وحضرتنا أحــــلام حدى بلسانها تحدثنا عنها فتقول في رقة وترتيل :

- الأغنيسة -

"كنا نسير في الصحراء الواسعة وقد قرب الفروب وأعيانا السير وأتعب جمالنا وذهبت حرارة ريم الفيل بما في أجسامنا من ماء ورطوبة ، فأنخنا رواحلنا • وذهب كل منا يؤدي واجبه نحو رفاقه يهييء ما عليه أن يهيئه ، فهذا يجمع المشيش اليابس ، وآخر قد اتجه نحو البئر • وكنت أنا أهييء العجين والفلفل للعشاء • وما فينا إلا فرج بهذه الراحة بعد أن أجهدنا أنفسنا في السير في الرمال الى حد الملال • وكان يظلنا عن

- والصحراوي يعب الشاطيء حب البحري للصحراء الدافئة -جدرانه من رخام ملون ، وأبوابه مصفحة بصفائح النحاس ووقع خطى محبوبته وهي قادمة نحو الفرفة وهو يترقبها بكل خشب مرحرف بصور الطيور والأزهار منصوب بجانب النافذة الطلة على البحر الصاحب شاب أسمسر اللون أسسود العينين مرتد ثياب النوم يدخن سيفارته، وهو يستمع الى هدير الأمواج اللامع وفي أحسن غرفة بالقصر بأعلى طابق منه في سرير من ما في ترقب الحبيب من مرارة وحملاوة • ويقول : ألا تأتين ؟ فتجيب في دلال من تعلم انه كلما طال تسرقبها زادت السرغبة شبمعدان فضي فتضع فيه شمعتنا هذه وتشعلها لتنزع على نورها عيني زوجها بعض اعضائها حتى يراها في شوقه اليها أجمل فيها : اصمر قليلا فالطبيب ينتظر وهنا تأتي المفتاة وفي يدها ملابس النهار وترتدي لبسة النوم وهي تحاول أن تخفي عن مما لو كانت عارية . وكلما طلب منها ال تسرع تذكرت تلك الشقراء الجميلة شيئا وقامت نحوه تتثني حتى تريه أن جسمها جميل في حركاته كما هو شهبي لذيذ عند امتلاكه .

ومكذا بين الذهباب والإيباب والتثني تصبل الأنش ال ما تنظليه الا وهو حدة الرجل وشدة توقيه • فيصبرخ بهما على توقيع أمواج البحر : سأنزل من سريري وأعلمك كيف يجب أن تلبي تدائي • فتبتسم له راضية وتلتحق به مطمئنة • وما تكاد تسكت صبراخه بقبلة حتى يتنفس البحر بنسيم (الشرقي) فتنظفي الشيمة وتمون عند موضيع أقدامهما ولا يبقى الا البحر والحب • • •)

هذه قصة الشمعة التي أنشدتناها (حدى) في تلك الليلة. وهي ككل أشعار (حدى) في لفتها وقالبها الأصلى أجمل بكثير منها مترجمة • اذ أن في الأشعار نفسا دقيقا من روح الشاعر لا يمكن أن يترجم الى لغة غيرها •

 الريم الحارة عرق من رمل مرتفع • ولم نليث أن اشتيد علينا

 الخلام ولم يبق من النور إلا بصيص النار تحت القدر • وبالرغم

 من ثقل الليل • فقد كنت فرحة به لأنه انتقم لنا من عهدوتنا

 الشمس وغربها كالمطرودة •

" أنا أحب الصحواء كما أحب أمي ولكني أسأمها أحيانا • وأي إنسان لا يمكنه أن يسأم كل هذه الرمال السخينة التي تدخل في كل ما فيك حتى تسد عنك النفس وتخالط حتى طامك وشهرابك • وكم كنت أود ساعتئذ لو كانت هذه الرمال على شاطيء « رادس » شفة للبحر والماء •

" و بعد العثماء أخذنا في طهي انساي لفسسل حلنوقنا من الرمال العالقة بها • وشرعنا في تدخين التكروري والعرعبار ثم إذا أحد رفقائنا قام الى رحله فأخسي منه شمعة وود أن نشرب التاي على نورها • وكان القمر لاربيطلع تلك الليلة إلا قرب منتصف الليل •

« وما كان أحتر نور تلك الشمعة الصفيرة واقفة كامسح
 الجنية في هذا الوادي الواسع !

" عن أن مرر التسموع كان أحب الأنوار إلى لان مي رقصاء المرر والطلمة وقص الانسان بين الحياة والموت • ومع ذلك بين المرو والميانية والموت • ومع ذلك بير عالم عنه المسمة في تلك الليلة لا كرما لها بل منا أسروا على عذه المسمواء المنفضة الى نفسي لكل ما عانيت من أرسا على عذه المسمواء المنفضة الى نفيس دكل ما عانيت من أورما فيها عامة يومي • وسائني وفيتي • ما يبضن اليسك بورما فيحومينا منها ؟ قلت : إنها في غير معلها إذ لا يليق بهذه المرمالي إلا المظلام ووائمة المرمال • قال : وأين تودين أن أسوال كما قلت فالهدي ورائمة المرمان بينا • فالما * على رفيتي السوال كما قلت فالهدي ورائمة المسلم من أسموالم المسلم المرمان الموالم المسلم المسلم المسلم من تسواطئ المسلم المسلم المسلم من تسواطئ المسلم المسلم

_ اسكت ٠٠٠٠ دفعت كميالة التارزي ، واشتريت

被被被

بالبقية كبشا •

كان الرجل عجوزا صفيسرا أعنى أنه تجاوز الخمسين ، ابيض شعره • وما زال يحتفظ بقليس من نشساطه • وكان جالسا بجانبا ، ويستمع الى حديثنا ، وعلى فمه ابتسامة ، ترقرقت على شفتيه الكالحتين ، كما تترقرق الدممة في العين الهمومة • ثم استحالت الابتسامة الى زفرة • أعقبها نائحا :

_ الكيش !!!. التفت صاحب البرنس الرمادي إلى العجوز ، وسأله مازحا.

في لهجة الجاد :

لكنش انه أتدرى ماذا أعنى به ؟ هو تلك البهيمة التي الحمل قرنين ، وتجر خلفها شيئا كحجر السراويل ، تلك التي تحمل قرنين ، وتجر خلفها شيئا كحجر السراويل ، تلك التي

- ويلعب بها صبياننا . أه ! . . الكبش .

* * * *

المن أظن أنه يأسف أن لم يبق طفلا ليلهو بالحرفان كما كان يفعل ، وهو صبي " وكأن صاحب البرنس وجد ما يسلو به عن التنقكير في أجر طبع الجريدة " وكان العجوز يبكي ديبكي بكاء المسكين الذي لا يملك شيئا " حتى أنه كان يبكي بأعين يكاء المسكين الذي لا يملك بكل وجهه ، ويسلمه المرتمشتين " وسأله صاحب البرنس الرمادي في فضول الصحافي :

عم تاسف ، یا عماه ؟
 کنت اود آن اکون آنا خروفا ، آنا نفسی
 ودا یمنمك من ذلك ؟ لعلك فقدت ذوجتك !
 اجاب ، وهو پتغافل عن تنكيت صيديشي الماني لا يجتسوم

المركن الما

16

كان صاحب البرنس الرمادي جالسا أمام منضبة عليهاً كأس القهوة وأقلام وأوراق • وكان صاحب البرنس الرمادي يدير جريدة أسبوعية انتقادية فكاهية • وكنت ممسن كانبوا يشاركونه في تحريرها • وكنا نحررها ونصورها على مشرب يخص القهوة • فما بأبرية حتى أقبلت تحوه • ومنائني :

- مل صففت المصفحة الثالية • هل صففت «أم المقائل » ؟ لأمر يخصها لنقد أمل الفن وبالأخص المطبرية مفيدة • وكان يضمها لنقد أمل الفن وبالأخص المطبرية مفيدة • وكان يشمده في نقدما • ويقسو حتى يجوره النقد أحيانيا للشتم

30

- ساحب المطبعة يقسم بطلاقه أنه لا يضع مونا على رخامته ما الم يستنام أجر الطبع سلفا . أيسن الحسوالة التي استلمتها المارحة ؟

10

التفت صديقي نحو العجوز ، وقال في لهجته الجادة دائما :

- ابسر ... هل لك حبل ؟

- لشنقى ؟

- لا . . . لجو الخروف .

قالها في لهجة بين الياس والعتاب عن هذا المزاح المؤلم، في مثل هذا الموقف .

- سأعطيك ورقة .

ا : ذات ... كم ؟

صرفك الى غادة ٠٠٠٠) على ظهرها (الورقة طبعاً) وأنا وائق مائة في المائة (وهو لا يثق دائماً الا بمثل هذا العدد الكامل) - لا ... ورقة زيارة تقدمها لمن سأخط عنوانها (أرياد

الله سوف لا ترجع خائيا . عنوان مفيدة . عدوته اللدودة مائة في المائة على حسب تقديره هو ، والتي يخصص عمودا لشتمها اسبوعيا . تلك التي اشتهوت بقلبها الرخامي وبقساوة لا تضاهيها فيها أمرأة ؟ أ مفيدة القينة إإ! وفعلا ، أخذ قلما ، وخط على بطاقته عنوانا · عنوان من ؟

سخويتها بكل شيء . أتظن ٠٠٠٠ سوف تسخر من بطائتك ومن المجود ! قلت مرتايا .

الم اقل اللي دائل . · في ضمن كل ما اعلمه عنها . اعلم انها الراة .

شيئا في سبيل تنكيته :

و بنتا · راضية الصفيرة · لها خمس سنوات · هنا أسكت صديقي · وأفهمته برفسة من رجلي : أن الرجل أن في هم المعجوز رائعة الحرفان فليستدرجه الي الحديث جاد في شكواه ، وأنه مهموم البال ، وبرفسة أخرى ، أفهمته : - نعم فقيدتها • ولكنها - رحمها الله - تمركت في طفلين

انتهارية واستفهامية ، فتدفق علينا تدفق « مجردة » في موسم وكان العجوز انتبه الى ما كان يدور بين ساقينا من رفسات

بها صبيتهم إلا أنا ٥٠٠ عفوا إنى أقص عليكما ما لا يهمكها . وإنها لتعلما أنى كنت أحب الناس للمزاع بدرجاته من تعت الصفر الى 40 في الظل ، ولكنى نسيت المرزاع وأنسانيه من أجواري أطفال في مثل سن صفاري ، اشتروا خرفانا تلهو شقائي . عندما أرجم الى بيتى . وأجد اكبادى كل منهم قد ما لا أستطيعه . حقا إني لأتمس حالا من خوفان الضبحايا . كان الصفار فهموا من سنتين أن لا فالسدة من مضايقتي بطلب انتحى ركنا ، كثيبا ، واجما لا يبكى حتى ولا يطالبنى بالحروف - نسكن في غرفة في بيت لنا فيه أربعة اجوار ، ولكل

أنسانا حديث العجوز أمر طبع الجريدة .

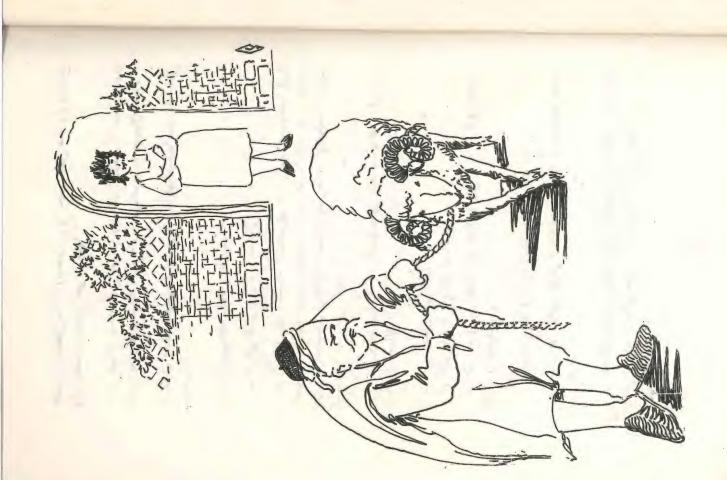
والحرفان) ؛ فلقد كنا نكلفها كثيرا . أما صماحب البسرنس حولنا كأنه يفتش عن حروف ضائع ، خسروف يجيد القفر والنظم ليقدمه لصبية هذا المسكين يلهون به ويبكسونه يسوم طلب خروف العيد من أمي المسكينة . كيسامحنا الله (أنا الرمادي ، وكان عمليا أكثر مني ، فانه أخذ يجمول بنظمواته بقيت أنا غارقا في ذكريات الطفولة عندما كنت ألسم في

- is elto alto ed Illo Dhalco Di ... as ... eli liste de liste de

حكى العجوز . قال :

المنبه ، وفتح الباب الحديدي حارش مضربي * فقدمت له صحب على حس الزو الكهربائي. كانت ترتدي فستانا حريريا عليه رسوم أطيار وأزهار لم أر مثله • سألتني عما أرياء • أن يطلب خروف من قينة • وبين التخت والمسلخ ما بينهما من البطاقة . غاب قليلا ، ورجع تصحبه صاحبة البيت . كانت مشبوشة الشعر ، مورمة العينين من تأثيب النوم ، وكأنها edering illias ligitate ling خروف ٥٠٠ ظهرت عليها علائم الدهشة . وكأنها استغربت مشدوش وضع الاناث كشعرها ، ثمين ال بعد . ولكنها طلبت مني أن أتبعها . تبعثها الى صالون فخسم جلست على مقعد واتكأت هي على حرف طاولة، وأخذت تسألني وكانت تنظير الى الأرض ؛ فما رفعت رأسهما حتى تبيئت من خلال دموعي ، أنها تبكي بكاء هادئا مثلي ، وقالت : - كاتت الساعة الشالئة عندما ضغط اصبعى على المزر ، وقصصت عليها خبرى ، وخبر الصبية ، وخبر كما « · Saminial .

آه و ليت من يطاليني بملاعبة خوون وون معيا نشيول
 الى الحديقة ووش خلف الكرمة به أشيجار وفيه خواف قائمة وواخرى وابضة في جملتها ما ينوف على العشرة حول أعشمان



لا أنسى فرح مفيدة ، وهي ترى راضية تعانق الحمل بكلتا بديها الصغيرتين * ولا أنسى فرح راضية بالحمل وهي تحتضنه تارة ، وتقبله أخـرى .

ولا أنسي فرح الصبية اخوتها بالخروف ، وهم يزيندون قرنيه بكل الرقائق من كل الالوان ، ولا أنسي فضلكما وفضلك أنت بالأخص ، يا بني ؛ لأن الدال على الحير كفاعله .

أجاب صاحبي ، وقد خلع برنسه الرمادي :

لا تشكرني على شيء • إنما الشكس لله الذي أبقى في
 قلب القينة ناحية بيضاء ناصعة ينيرها نـور الحنان • وهو
 أبهي الأنوار وأكثرها تلألؤا •

خصر ، وسطل ماء . ودخلت بينها تجس ظهر هذا وتربت على رأس هذا ، وتدفع آخر برجلها . مو ذا ٠٠٠ الذي يصلح لأطفائك الصفار • سيفرحون كثيرا بقرونه الطويلة الملتوية ، وسيباهون به صبيان الخارة • تقول هذا ، وهي تسسح بعنكينها دمما تساقط على

- أليس هذا رأيك ، يا أبت ؟

- الرأى ما ترتإين ، يا سيدتى .

- ألم تقل إن ابتتك الصغرى ٠٠٠ كيف سميتها في ؟ راضية ١٠٠ لها خمس سنوات • نعم هو ما قلته لي • لتأخذ إنن هذا العليلش لراضية • سوف يسرها • ألا تجد أنه وديع كبنيتك • هل هي كحلاء ؟

نعم وجميلة ٠٠٠٠ كسيدتي ولو كانت لا يمكن ان تضاهيك جمالا .

هي أحسن مني الآن •
 ثم كأن خاطرة فاجأتها فسألتني :

ا تسلمح لى بمرافقتك الى بيتك؟ إنمي أريد أن أرى راضيةً تقتبل (العليلش).؟

البيت بيتك والبينية ابنتك إن شرفت ٠٠٠
 لم تغب إلا دقائق قلائل • وعادت ملتحفة • واقبلت نحوى

- لقد أرسلت في طلب عربة لتقلنا الى راضية • هي ذي تذاكر المسلخ • هات حبلا ، يا سيدة • • • يا سيدة !

كانت عادتنا أن نحتفل بأسبوع المولد على صاحبه أفضل الصلاة وأزكى التسليم • وكنا ننشد القصائد المولدية طيلة الأسبوع السابق ليوم المولد • وفي اليوم السابع منه - ليلة ففينا من يقول بأن المبلغ مائة ريال فضة ؛ وفينا من يسراها ريالان معدودة • إلا أن الفالب على طننا أن المبلغ ضغيل لانا كنا نرى المؤدب / على ما عرف به من الورع / لا يتركنا نخوج بأنها نرى المؤدن / على ما عرف به من المورع بالا يتركنا نخوج بأنها نويان ريالاتنا كاملة ؛ فالعادة التي سنها بيننا هي أنه كان تتوقع وقبع خطى « الفيرق » فما سمعنما خطمي إلا أرتفعت سلم الكتاب . وكان الظن السائد بيننا أن « المفرق » لا ينقدنا المولد - يأتي (مفرق) الأوقاف ليسوزع على جميم صبيمان الكتاتيب نصف ريال لكل صبي ، حبسا موقفا على أذكار المولد في الكتاتيب . وكنا ننشد يومئذ أناشيد ، وأسماعنا مرهفة أصواتنا في سلمها الموسيقي بقدر ارتفاع خطي « المفرق » على انصاف ريالاتنا إلا إذا سمع دوكاتنا وعراقاتنا وحجازاتنا من على البركة ، ولا يعده إلا بعد قراءة الفاتحة ، وخروج «المفرق» ؛ ثلث الريال وسمسه . ولكنه لا يتشميد في تقدير الغرم إلا على الإطفال الأثرياء . وكان آباؤنا لا يرون في ذلك إلا دليسلا على شدة اعتباه الؤدب بتعليمناك أما تحن ٠٠٠٠ نصف طريقه الينا . ولم تكن نعلم بالضبط ما كان يأخذه يجرى علينا في ذلك اليوم امتحانا شديدا ، وشديدا جدا . نظرا لانا كنا تركنا كل مراجعة طيلة سبعة أيام " ومن يجده الودب من الحبس . إلا أثما كنا نراه يتسلم شيطا من « المفرق » يتلكا في سرد الآيات المطلوبة أغرمه غرما ماليا يتسراوح بين

رکان بیندا طال پسم ایرامیم . برکان ذکیا ، فلیسرا بخط کل ما یکنیه فی لوحه . ولکنه اذا جلس آمام سیدای

ではしましからかる...

1

كانت أما ، ولكنها بقيت امرأة .

توفي زوجها وترك لها . . . طفلين في حضنها ، ودموعا في عينها . فبكته طويلا ، وبعشت بطفليها الى كتاب الحي . وكان المؤدب رجلا طيباً ، ولكنه قاس شديد ، وكان تقيا ، ولكنه بخيل . وكان يعلم عن مذه الأدملة ما يعلمه كل الجيران : ولكنه بخيل . وكان يعلم عن مذه الأدملة ما يعلمه كل الجيران : وكان للمؤدب طفل مات أمه ساعة وضعه ، فخطب الأدملة . وكان للمؤدب طفل مات أمه ساعة وضعه ، فخطب الأدملة أولاد . ويزوجها ، فاحسم السيدي المؤدب ورجة وللارملة كلائة أولاد . وما تزوج الأرملة بالمؤدب ، ومثل تقاه : تؤدي المسلاة في أوقاتها ولا تكلم طاوق الإدم عن علف الباب ، ولم يكن الأدبيا فذا إلا عيب وأحم ال أو على الأصمع ضعف وأجمة - هو حبا ألها إلا مي ما الله على الأمان ، ولا يقام عمده اللهوين



الؤدب أصابته الفياوة • ولعل خوفه من رمع العصاعل أطرافه الصفيرة هو الذي يتركه يفأفي • ولا تخسرج حنجرته حوفًا الصفيرة هو الذي يقرم عنه صذا • فكان يكلف عادة واضحا • وكان المؤدب يعلم هنه صذا • فكان يكلف عادة باستعراضه محفوظات معينة ، وهو تلميذ في القسم الثالث ، لكن في يوم التفريق سأله المؤدب نفسه أن اقسرا ، فلم يقسراً إبراهيم • وكان عقابه / حسب التعريفة / ثلث ريال • ولم يتمسل عصيدا •

ورجع إبراهيم الى والده المسكين باكيا • ورجع أحمد ابن امرأة المؤدب الى أمه • وقص عليها ما جرى لابراهيم المسكين في حفلة التفريق • وكانت تعلم أن والد إبـراهيم في أشــــــ الماجة ، وأنه بدون نصف ريال المفرق لا يحضر عصيدة صباح

4

بعد أن سلمت من صلاة العصر خلف زوجها ، وخرج هو الى مقهى الحى دخلت الى فراشها ، وأخذت – وهى التى لم تسرق قط – تجس بيدها تحت الوسادة حيث يضم المؤدب كيسه ، وذكرت فيما يجب اختلاسه من هذا الكيس لاغائة إبراهيم ووالده ، وأخيرا ، أخذت خمس ريالات – ثلاثة فرنكات فضية – وأرسلت ابنها أحمد في ظلب إبراهيم ، وما حضر واختلت به حتى خي الطفل يجرى نحو بيته باشا ،

2

كانت العادة أن نفطر صباح المولد جميعا في الكتاب من الصواني التي يرسلها الينا أثرياء الحي من آباء تلاميذ وغيرهم من أهل البر والسعة ، فترى الشقائل ، والقيروانيات كالبراكين الهائجة سائلة سمنا وعسلا وقشطة ورغيدا من

The state of the s

Name and Add Work of the Party

1

كانت الساعة الخامسة صباحا • وكان جو المحطة غائماً • بسحب كثيفة من دخان القاطرات ، تنيره مصابيع ضئيك • وكان قاسم أمام درجات إحدى الحافلات ينظر الى ساعة المحطة • فخاطب نفسه قائلا :

« ما تزال ساعة كاملة لموعد قيام القطار • ما أطول الساعات الأخيرة ٢٠٠٠٠ »

جلس قاسم على مقعد فى مؤخر الحافلة • ووضع قفته بين ركبتيه • وأخذ فى لف سيفارة بيدين ترتعشان • وأنست عيناه بظلام الحافلة • وأبصر قبالته شيخا بدينا جالسا ملتفافي برنس أبيض نقى ، يعتم بعمة • وكان الشيخ كتمثال الشمع لا يبدى حراكا • ولا يأبه لحركات السافرين • فابتدأه قائسم بالتحية :

صباح الخير يا أبى الشيخ .
 ولم يرد الشيخ التحية لا بأحسن منها ، ولا بغتلها " وأسرقاسم في نفسه : " هذا عجوز قليل أدب " لكنى مجبور على قاسم في نفسه : " هذا عجوز قليل أدب " لكنى مجبور على

فستق ولين ، وكان هذا من يدخل وخادم يتبعه بصينية ، ومنا يأتي بطبقه بنفسه . وأقبل ابراهيم ذلك اليسوم بطبق لم نر قط مثله بين الإطباق .

1 9 1

.... وماتت امرأة المؤدب لعامين بعد زواجها ، وبكاها المؤدب وبكيناها نحن الصبية .

7 .

ولو أنك ذهبت يوم المولد الى مقبسرة « الفسدان » لوجدت رجلا يرتدى ملابس أنيقة ، ويحل صدره بسلسلة ذهب ، جالسا في خشوع عند قبر حجرى ، وفي يده « بردة المديم » ينشدما بها ونحن صبية وبين الآونة والأخرى تنحدر دمعة من عينيه

القبر قبر «سارقة الريالات الحمسة» رحمها الله وغفر لها. والرجل الذي لا يزال يبكيها منذ ثلاثين مولـــــا هو إبــراهيم . مرافقته ما دامت المافلة خالية الا منا الاثنين » .

أشعل قاسم عود وقيد لإيقاد سيفارته ، ورأى على بعسيمى نورها وجه الشيخ ، وكان وجها وذيعا حقا يموحى الثقة بصاحبه ، وقورا بذقنه الأبيض ، وعينيه الامعتين ، ورأى الشيخ بدوره قاسما ...، وابتسم له ، کان قاسم فی الثلاثین من عمره ، طویسل القامة ، قمحی اللون ، جذاب الملامع ، رغم کابة تعلو وجهه ، وذقن لم یعطق من أیام ، یرتدی بدلة زرقاء قدیمة ممزقة الأطراف ، علیها من الرقع ما علی الحرائط الجفرافیة من ألوان ،

شجعت ابتسامة الشيخ قاسما لإعادة فتح الحديث مع زفيقه السجوز ، لا لقتل الوقت والطريق ، بل لأنه كان في حاجة الي بث شكوى كتمها مدة طويلة . وأخذ في إلقاء حديثه دفعة واحدة ، وبلا مقدمة كما يطرح الحمال حمولته ثم ينفض كتفيه من غبارها . قال قاسم :

_ أوه ` . . . يا أبي الكبير ` . . . لا يدرى الحياة من لم يبتل الحياة . . . ما أقساها . . . وما أمر طعمها ! لقد حملت من أعباتها ما تنوء بجمله الجبال الرواسي . لقد ظلمت ، ومثيت بملل ، روعت منها طول حياتي حتى تسركتني أنهش قلبي ، وضميرى ، كما يفعل الثعلب عندما ينهش رجله بنابه ليتركه للفخ وينجو بالباقي ، لقد زلت بي قدمي التي موة الإجرام وأنا بريء ، أه . . .

وكان قاسم يتكلم بصوت متهدج في لهجة من تمود أن لا يتكلسم جهــرا • وكانت سيڤــارته تــرتعش بين شفتيـــه • واستأنف حديثه :

_ يلا تنكر على قولى إني مجرم وبريء ٠ أنا هذا الزيسج

تراه كان تلميذا نبيها في مدرسية ثانوية • وكانت هي أيضاً تتبع دروس التطريز والتزويق في « ليسي » للبنات • وكنت أصحبها في ذهابها وإيابها من المدرسة • « وكان في طريقنا الى مدرستينا دكان عطار لا تمسر المفتاة أمامه الا غازلها ببنى المفازلة التي اختص بها الرعاع والسوقة . وكنت أكظم غيظي ، وغيرتي . وأمر أمام دكانه مرور الأصم . وهذا ما شجم العطار الوقع على التمادي . وهذا ما بلأ كأسي حتى فاضت .

" elder sile and a firmally ideas of the ed the solution of the ed that a firmal ideas of the ed that a firmal ideas of the ed that a firmal a firm

والع مير " وشهد المون الذي ساقنا آنه رأى السكين يلمع في يدى ، ونية القنل تلمع في عيني • ورأى الدولاب مفتوحا ، وجرحا في ذراع المطار مفتوحا • « أما أنا ، يا أبتاه ، فلقد كنت كالمصروع أفافيء ، ولا أقول شيئًا . ولم تحل عقدة لساني ، إلا وأنا في سجس ضيت . بكيت ، انتجبت ، وصرخت الى رفقاء السجس : إني بسرى: ! « كانت كل القرائن ضلى ٠٠٠٠ وحكم على بالسجن خمس سنوات مع الشفل الشاق • وعملت في « صواف » !• أنا • أنا الذي لم أترك المدرسة إلا للسجن • فهل الذنب ذنبي إن كنت خلقت لأحتي تلك الفتاة ؟ وهل السذنب ذنبي إن كانت

الفريب ، لقد قست على الأقدار استغفر الله ، فلقد لاقيت كل شيء ضدى مذ حمات بي أمي . مات والسدى قبل أن أرى الحياة ، ومات آمى ، وآنا صبي ، وكفلنى أخ أحمق بخيل ، فكر ، وآنا في السادسة ، أن يقصيني من تاله ، مسقط رأسي ليستأثر بالارث دوني ، فأرسلني الى العاصمة عند ابن خالة ليستأثر بالارث دوني ، فأرسلني الى العاصمة عند ابن خالة في المعادسة من عموه ومن هنا بدأت سلسلة مصائبي ، في المعادسة من عموه ومن هنا بدأت سلسلة مصائبي ،

« كان عمر الوذرى ابن خالتى رجلا طيبا ثريا لا أذكره إلا بخير • قبلنى بين أولاده كواحله منهم ، وسهم على تعليمى وتربيتى كالأب الرحيم • آه يا أبتتي ا• • ما أشقانى • لقلم كنت أحس وغم حنان قريبى بنوع من الحنان ينقصنى ويترك

قراغا في قلبي وجدته "

" أراك تصفي الى حديثي ، ولكنك في قرار نفسك تهزأ من فتي يشكو الحياة ، ولم ير منها إلا سنين مصدودة • ولكني تألمت ، وعانيت في هذه السنين القليلة الشيء الكثير • إني أصرخ الآن أمامك ، وأمام العالم ، والعدالة ، والقضاء بأني مظلوم ، ولم أفعل ما يوجب تحمل ما تحملته • لقد كنت سجينا أجر قيد الحديد ولم أطلق إلا أمس • أتدرى ، يا أبي ، لماذا ميجنت ؟ لأني دافعت عن شرف فتاة أحبها • أراك لا تحير جوابا ، ولا تبدى حراكا • ممك الحق : فاني ابتدأت حديثي

1 2

" كنت في بيت عير قريبي مكرما ، مدللا ، كأني بين أبوى وإخوتي • وكانت بين بنات عمر فتاة في مثل سني جميلة ، ذكية ، علقت بها ، وعلقت بي ، ونحن صبية وأنستني بعطفها ، وحنانها ذل اليسم • ومملأت فسراغ قلبي • تحاببنا السنين ، الطوال جبا نقيا ، طاهرا من كل الإدران حتى أصبحنا لا نفترق إلا في ساعات الدراسة • نعم ، يا أبي ، إن هذا الشقى الذي

धाः चारः ...!

1 0

جلس رجب على صندوق أمام المخزن ، وهو ينظر الى فرسه « الأزرق » ويقول له :

_ كل علفك ، يا صديقي ، إذ لم يبق في صديق غيرك أنت أحب الى منها . أحب اليه منها ! لا • لقد كذب رجب • فغالية أحب اليه من نفسه ولا يعيش إلا لها وبها ويحبها • ولولا الحب الذي ملك كل نفسه ولا يعيش إلا لها وبها ويحبها • ولولا الحب الذي ملك كل حسه وملا كل قلبه لما ترك حقله في طبرية ، وترك ألعاب الفروسية والغناء في الأعراس • لقد كان رجب أشهر فرسان الشدان التونسي • ومن أجب حب غالية استقر رجب بالعاصمة ، واستبدل سرج (الأزرق) بعربة نقل •

نصم أنت أحب إلى منها ، تلك التي من أجلها تركنا حلبة السباق ، ونزلنا الى جر العربة الشقيلة التي لم نخلت لها ، يا أزرق • أليس من أجلها رضيت بتحمل قرقعة العجلات خلفك الما أزرق ؟

وكان (الأزرق) يهز رأسه بين الآونة والأخرى ، ويعوك فكيه كأنه يصادق على حديث مولاه ، وكأنه يأسف على الأيام

دمائي لا تحصل صماع مغازلات المطار ؟ وهل الدنب ذنبي إن كان مكينه حادا يدخل في لحم البيمز كما يدخل في الصابون والاجبان ، وببغس السهولة ؟

 « ترکت السجن بعد مضی الحمس سنسوات قضیتها بین المجرمین وسمعت من أقاصیصهم ما سمعت - فهل الدنب ذنبی إن كانت أبواب السجن لا تفلق إلا على المجرمین ؟ « لم أعد الى ييت قريبي ، وأنا أعلسم أنه لا يقتبل متهما الماقتل والسرقة كما كان يقتبل التلميذ الذي كنت قبلا . وعلمت بأن الغتاة قد زوجت للمطار ... الوقع ... الشرى الذي ثم يدخل السجن مثل ، وكان هذا جزائي منها

" لم يبق كثير بيني ويين الهدوة التي تفصيل بين عالمي الفضيلة والإجرام • أدمنت شرب الحمرة وقد قييل له : إنها تعين على النسيان • فهل الذنب ذنبي إن كانت الحمرة لا تعين إلا على الكسل ؟ وعدت الى السنجن والعمل في حقول " جفار » ومالاحة " حليق السوادي » • وعدت الى تأثيرات أوساط الإجرام » •

هنا ٠٠٠٠ في سماء المحطة زفير بخار القاطرة مؤذنا بقرب تحركها ٥٠٠ وبددت أشعة الشمس المنصبية زرقة الفجر القاتمة ولم يتحرك الشيغ من حديث الصعلوك ولا من زفير القاطرة الذي يصم الآذان ٠

واتسعت حدقتا الصعلوك ، ودخله شك في أمر مستمعه . ووقف الصعلوك • ومسك كتف الشبيخ متسائلا :

- « يا أبي نسب يا أبي نسب أسمعت قصتي ؟ » أبجاب العجوز : - « أبو ؟ ٠٠٠ أبه ٠٠٠ عبا ٠٠٠ أبو ٠٠٠ »

الله الله الله على مقعاده مفعض الأجفان ، وهو يقول : وارتمي قاسم على مقعاده مفعض الأجفان ، وهو يقول : - « آه حتى هذا ! لقد كنت أشكو بلواي الى أصم أبكم ! » • وتحركت دواليب القطار • التي خلت والتي لم يكن يعمل فيها إلا السوج المطرز واللجام الفضي • ثم يعود الى علفه ممتثلا • ويعود رجب الى محادثة فرسه :

- أين تلك التي كانت تخصب (سبيبك) بالحناء يا أزرق ؟ لقد مرت أيام لم أرها فيها ، تلك التي لم تكن تصبر على فراقي يوها واحدا ، أما زلت تذكرها ، يا أزرق ، تلك التي كانت معجرتنا ؛ فيحود الم اللفود . قصير ، ثم يعود الى المنود . وكان الفرس يشاطر مولاه لوعته فيصهل صهيل الألم ينفس ويود رجب الى التفكير في حب غالية ، وفي صد غالية ، وفرسه : وفرسه : لحلها علقت بغيرنا ، يا أزرق ؛ من هو ؟ آه الويل لمن يتحدى رجب ويزاحمه في حب غالية !

أما غالية ابنة عم رجب وخطيبته ، فهى جميلة ، جاذابة ، مرهوة ، مرحة ، مشغوفة بخطيبها الفارس الجميل شغفه بها . ولم يبني بإقامة حفلة المرس إلا ختم (عام الحرن) على وفاة يوم يبني رجب . وكان رجب لا يقيم في البيت مع عائلته إلا أنه يا ميد ستة حدث أن غضب مع عائلته ، فلم يذهب إلى البيت منذ ستة عده الأيام أن تأتي غالية لرؤيته ، أو تبمث أختها الصغرى عذه الأيام أن تأتي غالية لرؤيته ، أو تبمث أختها الصغرى لتنسم أخباره ، ولم تفعل ، ولم تعد تحفل بحضدوره أو البيت ويعود لها " فهل سلته ، ولم تعد تحفل بحضروره أو غيابه ، أم علقت بغيره كما أوحت له الغيرة ؟



الفريم ، وهو يلفظ آخر أنفاسه .

ورأي ٠٠٠ ويا لهــول ما رأي ٢٠٠٠ رأي ما جعلــه يسقط بدوره كالصعوق بجانب ضحيته وهو يصوح :

ـ « أنت ٠٠٠ أنت ٥٠٠ غالية ٥٠٠ ماذا صنعت بنا ؟

قتلتك بيدى لقد قتلت حبى بيدى ا٠٠٠ » - أنت ٥٠٠ أنت ٥٠٠ ليسامحك الله! الادا تخرجين هكذا ؟ بهذا البرنس ؟

- : لأتقى أعين الرقباء • لم أطق صبرا على غيابك قد

. رباه! ماذا صنعت بك وبنفسى ؟. كنت آتية الى ٠٠٠٠٠

وأغمى عليها • ورأى الدم يسيل من نحرها على شالها الأخضر وضحك رجب ضحكة رنانة ، ضحكة الجنون • وماتت غالية بعد يومين • وذهبوا برجب الى مأوى المجاذب • رحمها الله •

خرج رجب من المخزن ، وقصد غابة البلفيسدير ، وكانت عشية يوم راحة ويوم صحو في مثله يحمج القدوم الى غابة البلفيدير ، وتضيق بهم مماشيها نسوة ورجالا ، فتيانا وشيبا ، ألمالا ورضعا يمرحون في حضن الطبيعة ليتنفسوا من نسيمها أطفالا ورضعا يمرحون في حضن الطبيعة ليتنفسوا من نسيمها

~

المجدد للحياة .

التجد وجب مكانامغير بعيد من الطرقات التي يصر بها التجد وجب مكانامغير بعيد من الطرقات التي يصر بها الرائخون والهادون : فمن أم وبنيها ، ومن زوج وزوجها ، ومن غادة ميفاء تتأبط ذراع خطيب أو حبيب ، ومن شبيخ وشيخة يشتركان في جميل الذكريات ، إلا رجبا فلم يكن يصحب إلا فؤاد مكلوم تحوقه نار الغيرة ، فلم ير من الناس ومرحهم إلا يزيد في لوعته ، فهم أزواج سعداء ، وهو الفرد المهجور ، ما يزيد في لوعته ،

وأقبل الفروب • وازدادت وحشة رجب فرجم الى المدينة يجر أقدامه جرا ، هائيا ، لا يدرى أية جادة يتخذ • وقادته قدماه الى الحارة التي فيها البيت حيث تسكن الحبيبة • ووجه نفسه فجأة أمام الرقاق • وأظلمت الدنيا • • •

أوقف يفكر فيما يجب أن يصنع : أيطرق الباب ، ويطرح من كبريائه أمام عظمة الحب ؟ أم يترقب ليلة سابعة لعبل غالية ترنسل من يستدعيه ؟

رأى شبحا ملتفا في برنس أبيض يخرج من البيت في حذر. من لا يود أن يرى * هو هذا الحل ! فهذا المتسلل هو الذي احتل مكانه من قلب غالية . إنها سلته ، ولم تحفل بغيابه لأن قلبها في قبضة هذا الذي يخرع من لقائها خروج اللص " وفصلا فهو اللص المني سرق لرجب أثمن ما كان يملكه في هذا البيت . لم يتمالك رجب من إخراج مسدسه ، وتصويبه في حركة آلية صوب لابس البرنس ، وأطلق عيارا على المعتدى الأثيم . آلية سفط الشبع على الأرض " وود رجب أن يرى وجه هذا

بان المع « باغير »

-

كان في الحارة التي ولدت فيها عجوز سقاء يسمي « العسم اخير » و كان رجلا خير ا ، طيب القلب ، ورعا ، لم نعش له على زلة قط ، إلا أنه كان شاذا في كل شيء ، ولعل في شذوذه ما يحببه الينا ، نحن صبية الحارة ، ويثير فينا استطلاعنا ، ويجعلنا نترصد حركاته كلها .

女 女 本

قلت: إن (عسم باخيس) يعمل كسقاء • وكان يدخل كل بيوت الحارة يشاهد بحرية كل نساء الحارة ، يسزود واحسة بالماء • ويطلب من الواحدة أن تعيره مهراسها ، ومن ثالثة أن ترقع له ثوبه • وكن جميعهن يقتبلنه فرحات باسمات •

كان (عم باخير) خفيف الروح ، دميما دمامة عليها مسحة من جمال التناسب ، مما يجمل دمامته مقبولة . فالأنف البارز الكور تعلوه عينان "حمراوان ، تحتهما فم واسم ، له شفة سفل متورمة متدلية في مستوى أفقى مع ذقنه . وعلى الجميع لون من ألوان الاشراق وطلاء من البشر . ومما يزيد في خفة ظله أنه كان لا يملك صندوق ملابس بل كان يرتدى كان ما يشتريه .

حبة • ويأخذ « قصبته » يربت عليها بكل حنان ، وينفض ما قد علق بها من غبار ، ويضمها بكل توادة وخشوع على شفتيه • ويضم أصابعه على ثقوبها ، ثم يسمى باسم الله ويقول : « اللهم إنى نويت عزف « الطرق » الاول لروح أممى وأبسى رحمهما الله » • ويأخذ في عزف « الطرق » وتخرج أنضامه و نعلا الجو الفائح النير برائحة الشميع ونوره • ثم يستأنف عزف الأول الاولياء والصالحين • ومكذا • •

كثيرا ما نهاه فقهاء الحومة ، وإمام المسجمة عن التزمير ، وعن هذه الطريقة التي سنها ، والتي لا تقربه الى الله زلفي . وكان لا يحفل بنهيهم ويجيب : ـ « أنا رجل عمامى جاهل ، لم أستطع حفظ شيء • لقد دخلت الكتاب وخرجت ولم أتعلم إلا محي الألواح •• وإن لم يقبل ربي منى عزفي ، فهو لا يضسر بأحمد ••• غفسر الله في ولكم » •

. ثم يقول ، وكانه يخاطب نفسه :

« ربما رفعتنی الملائكة الأبرار الى البقيع يوم أموت • على توقيع مائة « قصاب » أو أكثر • • »

ونجيب نحن الصبية :

- « ربما • • • »
 و يستعيذ « الفقيه الورع » بالله من شقاوتنا ، وجهل (العم باخير) ، و يقول :
 - « إن الزبانية أنفسهم لا يحفلون بموت مثل هذا الزمار الجامل والعنيد المفرور » •

فتراه مثلا معتما بعمة بيضاء عليها مجسرمة حمسراء ، ثم يربطة الجميع بخيط 'من وير قاتم اللون • ويرتدى في أوقات الراحة الجبة ، والبرنس ، والقشابية ، والبلوزة صيفا وشتله. كمّا نواه طيلة يومه إما في عمله بين السيالة والبيوت، أو جالسا على عتبة المسجد يذكر الله سرا وجهرا · أما في الليم ... کان (عم باخیر) یسکن مخزنا وهبه له آحد آثریاء الحارة لیستفله فی مقابل اعتنائه بحمار یملکه صاحب الخزن • وکان حمارا « منبها » آعنی آنه لا ینهق إلا فی ساعة بعینها : ساعة الغروب • واما یکاد یسمم (عم باخیر) نهیق رفیقه حتی یقفل راجعا الی المخزن ویوصند بابه یکل الفاتیم والمتاریس وتبتنیء حیاته اللیلیة و بعد أن يزود بيوت الحارة بما يلزم من ماء يخصص لنفسه الثلاث قرب الإخيرة ••• قلت: لنفسه، وسترى أي ، استعمال يسنتعملها ﴿عم باخير ﴾ ؛ فهو يسكبها جميعا في برميل كبير • وكنا ، نحن الصبية ، نتجسس على ﴿ عم باخيس ﴾ تجسسا مشيئا لو كنا نعلم أنه تجسس ، ولكنا كنا نراه نوعا من « الفرجة » البريئة تسلينا لا أكثر ولا أقل .

وكانت في باب المخزن ثقوب بعدد أعيننا الصغيرة ، فكنا نراه يتعشي أولا ما يجود به صاحب المخزن ، ثم يوقد شمعات عديدة حوله ، وقد تبلغ في أيام يسره عشر شمعات وأكثر . . ويضح الشموع الملتهبة حول البرميل على الأرض ، ثم يضح خشبة على فم البرميل الذي به الماء أفقيا ، ثم يجلس عليها واضعا رجليه في الماء ، ويضع حول عنقه مسبحة ذات مائة

مدا مذ المالي …

1

This is a standard of a standard of the stand

al ail? al lazizib occonzó? Îlin inlizó?
 ac cile Y wako ţio îsab and ul alizo.
 al îxa ac ció ? al îxa anazo a seb tilib leico.
 al îxa ac ció ? al îxa anazo a seb tilib leico.
 y. înxa ea lala lidio ao celeb ? ao îsko îab lab luxi.
 inxa ea ea cic lefo circo, unic lipedo , inequiper.
 Imaziri , eaa ea cic lefo seco, unic lipedo , inequiper.

حزنت الحارة كلها يوم أم تر (عم باخير) أمام السبالة وا أمام المسجد • وعلمنا من نسوة الحارة أنه مريض بشلل حل برجلية • وأن الثرى صاحب الحمار ، وكان خيرا بارا ، حمله الى بيته وأوكل إلى بناته الأبكار – وكن جميلات عفيفات – شأن نطبيب العجوز والسهر عليه وخدمته • وقلن أيضا : إن الإبكار • الثلاث سهون على علاجه كما يسهون على خدمة قريب عزيز • مات (العم باخير) مساء يوم الخميس السادس والعشرين من رمضان أمام الفتيات ، وهن يسقينه ماء الـزهر بأيـلـيهن العاجية ، غفر الله له .

أما فقيه الحارة وإمام المسجد ، فما زالا يرزقان من أحباس الأوقاف ، أطال الله عمرهما ·

B 23

لاقيت في هذه الايام أحد رفقاء الصبا ممن كان يصحبنا الى مساع تزمير (العم باخير) ، وتذكرنا تلك الايام ، وتذكرنا ثقوب باب المخزن ، وتزميس « أطراق » العجوز وشموعه هيراته .

- ما فعلت الأيام بالمخزن ؟

9

 اكترته إحدى جمهيات الموسيقى • أرأيت أعجب من هذه الصدف ؟ حقيقة لا عجب في أمر الله ا لقد كانت ــ رحمها الله ــ ولوعة بالبكاء، احكى لخالتك كيف تعيشين ٠٠٠ مع ٠٠٠

- : ail (e - + ...

: زوجي ؟ قولى جلادى ، فقلبه قلب جلاد ٠٠٠ وهو يقتل
 كل يوم شيئا منى * ستجديننى ميتة جامدة في زيارتك المقبلة
 إن لم أذب وأسل دموعا من عينى *

- خففي عنك٠٠٠ احكى في الاول بالاول ما وقع بينكما٠٠٠

- إنه رجل خبيث أحمق ، سكير مسكير كان ليلة ، ولا يأتى بعد كل منتصف ليل إلا ليعربد على في طفع! كن ا لم لم يكن بعد كل منتصف ليل إلا ليعربد على في طفع! كن او لم يكن بعدي إنتنا بيننا إن آه يا خالتي ألقه كان في أول سكراته بشتمني شتما مقذعا ، وينعتني بأقبع التعوت ولا يسميني إلا أغبث أسماء الإسماك والطيور : فانني « حسب الخمار » بين الطاووس والوطواط ، أو بين التس و « النازللي » القبيع الرأس - ثم يجبرني على إيقاد النار وطبح « المشلموش » بعد الساعة الثانية من منتصف الليل ، وإلا فاني استحيل في نعته ال حمارة لا تجيد العلى جورة

- أعوذ بالله! أعوذ بالله! هذا شيطان !٠٠ وشيطان بنيء

تقول الخالة هذا ، وهي تنظر شزرا ال باب غسرفة النسوم الموصود كأنها تسئل قريبتها بعينها إن كان ما زال نائماً أم هل خيج لتعرف أي طريق تسبلك في نقدها له ؟ وتجيب وكية : ــ إن لا يصحو إلا بعد عنتصف النهار كمادته . وإن صحاء فلكي ينام كانيا !



قلت : إنه يحب مطالعة التكتب ، قلنا : لا بأس وهي وإن كانت ضرائر لك إلا أنها أخف وطأة من ضرة بشرية واحدة ، لكن وصلنا لسوء المعاشرة والضرب ٠٠٠ اطلبي طلاقك ، وأنا الضمينة بعصولك عليه من أقرب السبل .

- كيف يا خالتى ؟

. " إن كان دمك هذا دما مثل الذي يجرى في عبروقي
 (تقول هذا وهي تنظر الى معصميها المكتنزين ، والتي ضاقت بهما الأسورة الفضية) إن لم يكن دمك ماء وسكرا وعصير برتقال ، وإن كنت حقا ابنة اللبوة منجيه اختى – رحمها الله – فستقومين توا الى لم أدباشك وتخرجين مهي الآن • وعلى أنا الياقي •

7 7

تخبط زكية ٠٠ وتصعد بصرها لباب الفرفة ، غرفة النوم ، وتصويه الى الارض ــ : خالتى لا ترفعى صوتك !

و تتحمس الحالة · ويهتز كل جسمها اعترازا لا تجيسه إلا الماد الشعبية ، وهي غضبي · وتصرح :

ـــ لا أرفع صوتى ؟ • سارفع صوتى ويدى ! لا أرفع صوتى ؟ و ناذا من فضلك ؟

اللا تزعبي ٠٠٠ تزعبيه !

3

مو " دعيه ينام ... المسكين ... لقد سهر كثيرا ليلة البارحة يا خالتي ! ..

. ينسام ؟

ين الكتب والجرائد التي تأخذ كل وقته • فائه لا يكلمني الا وهو سكران • فان صحا فهو للكتب والاوراق • هي ذي تملأ كل الفرف • والويل لى إن فقد منها ورقة • ليتك زوجتني أميا مثل ا إن عشرة هذا لا تطاق •

- : لا نطاق ! •

تصوری أنه رجع لیلة أمس يترنع سكرا ، ورائحته كرائحة النسناس ، وعثرت رجله بكتاب ألقاه الطفل المسكين ، ولم انتبه له ، فصب جام غضبه على الطفل ، ولطمه لطمة كادت تحرج روحه ، وودت افتكاكه منه ...

الطفل أم الكتاب ؟

- الطفل يا خالتي . · · حمادي . · · فلطفعي أنا بدوري !

- كييف لطميك أنت ، ولا تقرين لي صذا من الاول ؟

آه · · · · إن الأمر أهم مما كنت أظن ، كيف ؟ أير فسع يساده على امرأته وأم ولده ، هذا لا يطاق · · · وصلنا الى اللطم ! اسمعيني المياتي ، أنت مسفيرة ، فافتحي أذنيك الى نصبائج خالتك المربع إلذي يضرب أمرأته ليس برجل (تحتد الحمالة كل الرجل الذي يضرب أمرأته ليس برجل (تحتد الحمالة كل وسنحاكمه ، ونطالبه بتعويض ، وندخله السجن ، إن القضاء ، وما الشمرائع (الحسسائة دين) لا تبيم لأي رجل كان أطم المرأة ضميفة ، أطلبي علاقك منه ؛ فلت أيف · · · اذ ليس بعد إلألمام من معاشوة ؛

المنطق ، قالما لا بأس ككل الرجال ، قلت : إنه يسميك بأنساه المنطق ، قلما لا بأس ككل الرجال ، قلت : إنه يسميك بأنساه المنطق ، قلما لا بأس سيضير ثموته وتحسن مماضرتك له . الليها لم قلما لا بأس سيضير ثموته وتحسن مماضرتك له . قلم: إنه مكير ، قالما : لا بأس ستنفغ كبدء ويحرك المحرة .

تم سكت ، وتركنا متشوقين ال قصة شوق ابن السلطان رؤية ما في الفرفة السرية ، ثم بصد أن مسح تظارتيه ، وأشعل لفافة ، أتم حديثه قائلا : - « كنت منذ سنوات عالجت في مستوصفي امرأة من مرض ما سرى خبيث يقتضي الحقن أشهرا متوالية وكانت جميلة لولا أن شوه الداه من شفتها السفل • وكانت ! • كيف أفعتها لكم • • « خضراه » • • لقد فهمتم بلا شك ، أعنى خفينة • • • وضلا كانت خفينة الروح تجيد الحديث في أدب واتبران لم نمهده من مثيلاتها •

« قلت إن تطبيها يقتضى زيارتها مرارا كمل أسبوع للمستوصف حتى أنست بها وأنست بعديثها ولايقلقنى كثيرا أن أسمها تقص ما تعانيه المسكينة من مرير الميش • وقعد فقدت الغائض والبعض من رأس المال • وهذا ما جعلنى أعالجها مجانا • لا أقول هذا تبجحا • وإنما الواقع أنى كنت أحنو عليها بجاذب لم أدر مصدره • وكثيرا ما سألت نفسى : أى دافع دفع بهذه المسكينة الى حياة إستهتار وشقاء • وكنت أتصورها لو « تماثلت من البر، وانطفات كل عبوارض ذلك المداه « الوقع » . وأتتني يوما تشكرني على عنايتي بها . وقدمت لى « مبسم » مندف مطما بالفضة ، وقد لاحظت كثرة تدخيتي ،

1 Ja Ja .

- هذا آقل من أن يقدم اليك . فضحكت وقلت :

- « زیدینی ـ اذن ـ هدیه اخری » . حجلت المسکینة ، ولم تـدر ما عنیتـه ، وفتحت فمهـا

النرقة المابة

قال الطبيب ، وقد جذبناه بشتى الحيل للخروج من صمته:

- إن سر المهنة يمنعنى من إفشاء أسرار زبائنى ، إلا أننى سأقص عليكم قصتى منده لا فيها من عبرة ، ولا أحتفظ لسر الهنة إلا بالأسماء الحقيقية للأمكنة والأشخاص ، وأقول : إنى كثيرا ما استمعت الى خرافات العجائز بهما فيها من خوارق الحياد الأغوال والمردة ، وكما قبال شاعرنا سكاليزى : أحداث الأغوال وللمردة ، وكما قباختنا العجوز ، وهي تقصها أقليل الذي سمعته من خرافة طباختنا العجوز ، وهي تقصها أمس على أطفال البيت ما ذكرنى بقصتى مذه ،

وقال أحلى و

- ما كانت خوافة العجوز الطباخة ؟

المساطان، عن المساطر المساطر الذي اختطف ابن المسلطان، وطار به الى القصر المسحور الذي به سبع غرف كلها ذهب، وغضه، وعاج، وآبنوس، ولابن السلطان أن يدخل أيها شاء، وفضه، وعاج، وآبنوس، ولابن السلطان أن يدخل أيها شاء، وأن يصفح ما شاء بما شاء منها، إلا الفرنة السابعة، فمحبرة، وتوعده بالقتل إن حاول حتى إيلاج منتاع في كويتما .

اجهل عالم ما وراء جدران البيت • مع ه ، فهمو لا يعرمنا من أشياء المآكل ، والملبس ، والريئة من حل ، وحلل ، حتى المشموم والحناء ، واللب • لا ادرى الآن إن كان يجب أن أضحك ، أو أن أبكى من حياتي تلك • فلقد جاوزت السابعة عشرة ، وأنا أجهل كل شيء عن الرجال » •

. وقاطع الدكتور أحد الأصدقاء محتجا :

ـ « ما علاقة الحقن والمبسم الصدفي بسر الغرفة السابعة ؟» وعلا ضحك الجماعة · وجذب الطبيب يد صديقه المحتج ، وبعد أن جس نبضه ، وبعد التحقق من أن المحتج غير مصاب بحمي ، ولا يخشي منه إلا عدوي الضحك ، استأنف حديثه :

. " لقد صبرت أنا أكثر من ساعة على سماع هذه القصة • وأعنت محدثتى على ربط حديثها ببعضه • وأنت أعلم الناس وأعنت محدثتى على ربط حديثها ببعضه • وأنت أعلم الناس بمنكك أحاديث النساء • وكيف يلجن بك من حديث الطقس الى الحديث عن حلقة الخياطة • الى غربال الشعر • وأنت لم تطق سماعها في عشر دقائق • سأصف لك بعد انتهاء الحديث وصفة مفيدة لتهدئة الأعصاب • وكما قيل : « لو سكت لمت على جبل عرضات » •

قلنا

- " أتمم حديثك ودعه يموت أين شاء » . وعاد الى حديث المرأة . قال : قالت :

ــ « كثيرا ما كنا نسمع أمنا تحدثنا عن الزواج ، والأزواج الا أن كلا منا كانت تتخيل هذه الأشياء كما شاءت » .

وكنا نطلم أن أبي تزوج أمي ، وأمي ولدتنا ، أما كيف ؛ ولم ؟ فهذه أسرار لا تقولها أمي حتى إنها تعظر علينا مشهد مخاص قطتنا « مرجانة » . وتسجننا في غرفة حتى يتم ذلك .

وعينيها ، مذهولة ، فأنقلةتها من حيسرتها بتقلميم كسرسمي لها وبقولى :

لها وبقولى :

لا ، لا ، ليس ذاك ، ، سأطلب منك شيئا أثمن بكثير من كل مدية مادية ، أريد منك أن تعطيني شيئا من سرك ، ، ، سرحياتك ،

أما هي ، فكانها لم تفهم ، وعدت الى تفسير سؤالى : - « أريد أن أعلم أيمكن هذا ، ولم تختك ذاكرتك عما جذبك الى هذه الحياة . . أعني . . " » اغرورقت عيناها دموعا ، وألقت ينظرها الى زجاج النافئة اللاشفاف وكأنها ترى فيه شاشة في دمعها من أشرطة لطفولتها وصباها من شقاء وسعادة ، « لا بأس عليك فالدموع تطهرنا هن كل دنس ، وما دامت في عيوننا دموع فلا بأس علينا » .

قلت هذا بصبوت مرتعش وقد اخضل جبيني بالعموق ، وللدموع وقار * حتى ٠٠٠ دموع « الخضر » *

1 2 1

تالت

... « لم أتصور مثل هذه الحياة ، وأنا فتاة ولو حلمت بها في فرمي أصحوت فزعة الفرع كله ؛ فلقد ربيت في بيت محافظ ، وكان والدي ... رحمه الله ... رجلا من غير هذا الجيل : شديد الفيرة ، شديد المحافظة على العادات البلدية القديمة ، شديد الترمت ، ثقة ، ورعما شديدا ، ومغالبا في كل شيء ، قلا يتركنا نغادر البيت حتى للحمام ، وحتى لديار ذوينا الأقربين ، ولا نعرف من الرجال إلا هو ، وجدى ... وعمى وغائى ؛ ولا من إلىساء سوى أمى وخالتى ، وكنت أنا وأخت تصغرنى بسنتين

" كنا نسكن بيتا عتيقا بدور واحد ، إلا أن سطع البيت به غرفة ، والفرفة محجر علينا دخولها تحجيرا كليا • ولسم فسو الدى و والدتى يقصدان الفرفة المتروكة • وتحجيرهما هذا أذكى في نفوسنا نار الاستطلاع ، وترك فيالنا أن يتصور ما الدرج الموسلة الى الفرفة اللعينة • إلا أننا ما نصل الى الدرج الموسلة الى الفرفة إلا وثنانا خوفنا من العقاب • " في قيلولة من قيلولات الصيف ، وكان والدى متغيبا عن العاصمة ، وكانت أمي تقيل في مقصورتها ، تواطأت مع أختى على شق عصا الطاعة ، والصمود الى الفرفة الجذابة على أن تطلع كل منا بدورما ، وتبقى الأخرى للعسة • وسبقتها أنا •

" لم يكن للقفل مفتاح ، وإنما بها مزلاج مصدا فتحته بعناه ، وفتحت الباب ، واذا بي في غيرفة مسربعة صمفيسوة ، كساح درانها المنكبوت والغبار ، وتمازجا ، وما تسانست عينساي نبصف نور الفرفة ، وتأنست رئتاي بثقيل هوائها حتى رأيت خلف الباب كوة صفيرة في مثل عنق القلة ، لا تحميها قضبان حديد جعلت للتضوية والتهوية ولهلاكي أنا .

« أول ما صنعته ، بالطبع ، هو التطلع لعالم لم تعد تحجبه عن عيني الجدران الكثيفة . ورأيت!

« كان البيت الذي خلفنا يدار لاشياء « سرية » • وقد علمت ذلك بعد • ولم أر ساعتثذ من كوتى إلا رواقا صغيرا ، وفرشا مطروحا على الأرض عليه فتى وفتاة أمامهما مائدة عليها قوارير، وكؤوس ، وشقة بطيخ أحمر ، وثلج •

« لم أنزل رغم إلحاح أختى إلا بعد نصف ساعة ، نصف ساعة كدهر تعلمت قيها كل شيء .



ं व

وصلت القاطرة محطة رادس ، فنزلت • وبين غوغاء الباعة ، وصحيح القتيلين والمودعين ، وقفت أفكر أية جادة أتبح • وصحيح القتيلين والمودعين ، وقفت أفكر أية جادة أتبح ، وبلدة رادس تقسمها المحطة الى « رادس عليا » و « رائس الشاطي » وأنا لا أدرى في أي القسمين توجد « فيلة » صاديقي عبد الله التونسي ؛ فلقد دعاني صديقي ، هذا ، ألى الفلهاء في بدرها ، فيلته » الجديدة • وهو كلف بها ، لا يشكر في موقعها ، كانه وما كلفته إبوابها ونوائضا ، إلا أنه لم يذكر في موقعها ، كانه مدنى جيدر آباد ، فيلته » عدد عي زهراء قرطبة ، أو برج بيزه ، أو مدنى جيدر آباد ،

بقي لي أن أسسال عنه ! ولكسن الى أين أذهب " ومدينة رادس (م) بها ما يقرب من 200،35 ساكن وأسال بينهم عن ما الدس (م) بها ما يقرب من العلم بأن تلث السكان مسلمون عبد الله التونسي " مع العلم بأن تلث السكان مسلمون وإن ... أن حديث عهد بالاسلام يتسمون بهذا الاسم.

وما أخرجني من حيرتي هذه ، إلا أن وايمنه واقفا أمام بالي المحلة ، وهو يجيد نفسه في عنه عو بات القطار ،

" وعدت الى غرفة السطح ، وعدت حتى تفطنت بذلك أمى ، وضربتنى " وحتى علم بذلك أبي وضربتني الضرب المبرع ، وحتى الليلة التى وضعت فيها بشكيرا على رأسى وذهبت الى البيت المجاور » .

سكت الدكتور .

وسأل أحدنا :

- « ما فعل الله بالصغرى ؟ »

وسال آخو :

" لم ترك والد الفتاتين الكوة ، ولم يعمل على سدما ،
 وكان ذلك هينا عليه ؟ »

لم يعفل الدكتور بهذه الأسئلة · ورآها خارجة عن موضوع القصة · وود لو يتمادى في تفسير « رد الفصل » في نفسوس الإحداث ، وتاثير المفاجأة والمباغثة بالأشياء التي يجب أن نقبلها بالتقسيط · ووددنا نحن لو فعل ذلك ، إلا أنه تذكر وعدا فقام إليه وعو يزمر أغمية : الهوى والشباب · · ·

S (Out

والله على الأصل الواقي المنصب عكائل إلى والمنص وبه ما و .

: J.

- « هو ذا أنت!» •

دفعك الى هذا الظن؟ » . « هذه آثام • ألا تدرى أن يعض الظن إثم • • وما " أهلا وسهلا • أقد ظننت أنك لن تأتى ! » •

وجدناه واقفا بجانب سيارته الخاصة ، وهو يتسل بالتطلع في

هذا عن " الفيلة " وصاحبها " أما (ربع أخي صديقي) فقد

دقائقها ، وكأنه يراما لأول مرة ٠٠٠ وله الحق ، فهي أغرب

منظرا من مسكن أخيه .

وجاء في المثل السائر: « كل البيوت على أصحابها تقع » .

من قماش " القمراية " لعرفت مثلي أنه صاحب " الفيلة » .

بطربوش عليه عمامة حريرية ، ومرتد بدلة إفرنجية عليها جبة

فلمو رأيت إذ ذاك صديقي عبد المله الثونسي ، وهو معتسم

- : « لا شمىء ... هيا ... فهم يترقبوننا » .

استانف حديثه قائلا: سكت صديقي لحظة - وقلما كان يجيب عن سـؤال - ثم

. " ستعرف اليوم أخى عميرة » •
 . " وهل لك أخ ؟ » •

- : " كل المؤمنين إحوة • أما هذا ، فهو أخسى ، وإن لم

- : « هو أخوك من أبيك ؟ » .

امرأة أبي الثانية . وقد قدم اليوم من " الساحل » في سيارته . « هو نصف أخ لنصف أخى ... أعنى أنه ربيب

" البرنس أوف ولن » قصر « برمنفهام » • ولا يذكر صديقي عبد الله سيارة أخيه الخاصة إلا كما يذكن

داخل نفسى يقول : « إنها لعبد الله ! » فهي في خارجها كشكول من كل الإشكال المعمارية : فالطواذ الأندلسمي يزاخم بمنكبيه طراز النهضة الايطالية المزخرف بافريس « لـويس الحامس عشر » ويزين الجميع جليز نابلي مشوش الوضع على ما قتضيه النوق العصرى الذي يكرء التوازن • اقتربنا من « فيلك » غريبة الشكل " وسمعت صوتا في

رجب الضيف بصاحب البيت ، وكنت أتوقع العكس ، في مصاحة لم أتبينها جيدا لفافاته وصمم أذنى اليسرى • والغالب على الطن أنه رحب بن أيضا ، ثم دعانا الى ركوب السيارة •

عبد الله جملته يرتدي هذا الزي « الرياضي » ليعلم من لا يعلم

وينتمل « بلغة » صفراء عليها « جزمة » صفراء أيضا لامعة تسر الناظرين لعلها أثمن ما يرتديه " ولعمل " تشريفات » أخيه أنه هو صاحب السيارة • برإن كان لا لزوم لذلك ، فلقد عرفت

ذلك من تفسي أيضا (وقلب المؤمن دليله) .

ال :

٠٠ ﴿ مِنْ ٢٠ هِ ٥٠

يحملنا بطن واحد!» .

ولكني لا أضمن له أن يعثر في دورانه على شركة ضمان واحدة تضمن له هذا الكدس من الحديد والطاط .

ولصاحبها أن يدور بها طرق الدنيا ، وحتى طريق الآخرة ،

الى طراز نوع خاص . إذ هي خليط من كل أنــواع سيــارات الدنيا العتيقة والحديثة . والعجيب أن مجموعة القطع الحديدية التي يتكون منها محركها تدور وتدفع دواليبها الى الدوران -

سيارة لها كل الأنوان ، وكل الأشكال ، ولكنها لا تنتسب

(أي : لا سن له) طويل القسامة « يعصم ، أدف ملاكسم ، ونظارتين خصراوين ، وبدلة زرقاء عليها « كدرون » أسود ،

وقدمني اليه عبد الله ، فاذا هو رجل في مثل سمن أخيسه

- : « سوف نتشرف بذلك بعد القداء » •

أعلما في م أخرج سلة معلوءة خبسزا ، وقسوارير ، وحققًا . وأخرج عميرة بسطا و «كليمًا » و « فاشكة » في غلاف من

معف أصفره وقفة حبل كالدهر الذي ليس يدري ما يلد ٠٠٠ وأقبلت تتبعها « أختى » أمرأة عبدالله ، وهي تتهادي في

ملحفتها المطوءة بها . وأقبلت تتبعها امرأة أخرى لم أر منها إلا

- : « سنتغدى على البسط الخضراء» .

قال عبد الله :

- : " is mad? " .

وكاني حزرت ما يعنيه فاتممت سؤالى متعجبا : - : « في مثل هذه القيلولة ؟ » .

أنفا بربونيا عليه خال يقع على أعلى قصه ، ثم تبعتها عجوز رأت أنها تخطت العقبود التي تحتجب فيها المرأة ، فكشفت عن وجهها ، ورأت بناقب رأيها أنها امرأة على كل حال . فبزانت

هذا الوجه العتيق بحاجبين مدهونين بصباغ أسود في غلظ

ووضعت دائرتين من اللون الأحمر على وجنتيها . أضافت الى

كل هذا فما واسما قصيرة أسنانه الاصطناعية ، غليظة شفتاه

البنصر يعتدان أفقيا من الصدغ الى الصدغ ملتصقين •

ولولا خصلتان من الشعر الأسود الحالك تستران صدعى الأم

« ددو » وهم أحسن خصالها وتعطيان هذا « القناع الصيني » إطارا جوياً يحبس الضحكة في حنجرة الهازيء لفضحني

الضحك من عده الغاسلة المتصابية .

الاصطناعيتان ، وبشرة لا تصلح الا لعالم أثرى أو طاوى آباد ،

وأجاب عميرة الفافاء في ست دقائق جواباً لم يصل أذني منه إلا : ٠٠٠ ظلال ٢٠٠ وأشجار ٠٠٠

ثم قال عبد الله :

- : " أنت في مقام أخي هذا ، ولذا فاني سأقسم إليك

قلت ، وعلى فعي كل علامات الاستفهام والتعجب :

- : " أختى ! ! وهل هي هنا ؟ » .

- وأين تود أن تكون في مثل هذا اليوم ؟

- حيث تركتها ؟

- وأين تركتها . . . طبعا .

وضحك عبد الله بأسنانه الصفراء ، وضحك عميرة أخوه ضحكة رياضية جعلت أنفه الرياضي أيضا يفور بين وجنتين صنعنا من البطاطس الشهيرة بقرية غار الملح ، وتكلم عبد الله تقاطعه القهقهة ، وعميرة بفأفأته المضجوة . وفهمت أخيرا أن عبد الله يعنى بأختى زوجه المحترمة . دخل عبد الله « فيلته » وخرج بعد قليل يعمل أطباقاً ثم

وأفهمني عبد الله باشارة « اشمئرازية » أنها حماته والعياذ بالله – ورحبت بنا ، أنا وعميرة ، الأم « ددو » بكلمات تقال عادة في مثل هذا الموقف ، وتقولها هي ، وهي تنعظط وتغمز بكلتا عينيها الغائرتين ، وكان جزء من جسدها يتحرك من نفسه ، لنفشه ، ليعبر عما يكنه كل هذا الجسم البالي من بقايا عجب وغرور .

105

أصفر مشتوش صفرة محلول « الإوكسيجيني » ولا ادرى لاذا

الصفراء (لو كان ثمة كوليرا صفراء) أكثر حركة ودورانا من النجلة ، وهي كوم عظام متحركة يكسوها جلد شكلاطي وشعر

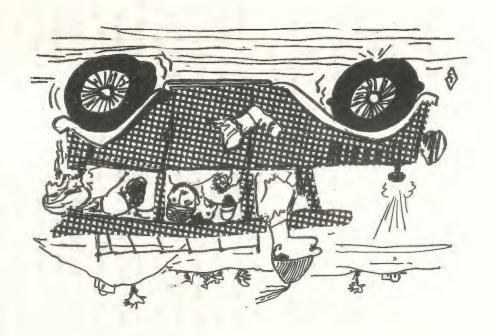
و تبعتهن فتاة دون العاشرة • لا أقول عنها إلا أنها الكوليرا

ذكرني هذا التنافر بوجه اخروس

جلست أنا وعميرة انسائق ، وبيننا الفتاة الإبليسية على المقد الأمامي ، واكتظ المقمد الحلقي بالمرأة للمجهورة وبجسم الحماة اللتصابية ، وجلس أمامها عبد الله وامرأته ، وبين أرجل الجميع كل القفف والقيروانات والأطباق ، وكان من حظي أن أودع عندي (فاشكة) وقفة فيها بيض وزبدة وعلب (المسواش) وتوكل عميرة على الله ، وعلى محركه ، ونفث سيارتنا دخاب من أمامها ومن خلفها .

وسارت بنا تتعشر ، والناس من حولنا يبتسمون ،

ويوسعون لنا الطريق . وأنا ضيف مثلها وليس من مبادئي تحمل ثقل دل الضيفات الإبليسيات ؛ فلقد وددت أن أقذف بها من نافذة السيارة وأربح البربوني والحال ، وأنها أكثرت من رفس رجلي ، وأن كل العائلة تدللها ولا تنهرها ولا تردها عن شيء لأنها ضيفة وابنة ضيفة ، يدى بالقفة والفاشكة . فاللمينة تختار المنمرجات الخطرة جنبي ورجلي من رفسها المتتابع ، وما منعني من ذلك إلا انشخال عن اسم تلك الشجرة أو ذلك الشخص الواقف حذو خنافق لتمسك بيد قريبها السائق وتجذبها بقوة لتسأله بكل برودة الطريق . وتصور أن السائقُ أبسط من الفتاة وأكبر منها حمقًا نقل ، وهو يكرر نفخ بوق الانذار ، وهو لا يسابق إلا سيارات فهو يترك دفة القيادة لشيئة الله ، ويلتفت نحو الشجسرة أو النقل ، فترمى الشيطانة الحبيثة بكل جثتها بين يدى السائق وتجعل من نفسها حاجرًا بينه وبين الدف ، وتكمون إذ ذاك على حسب الوحدة ٠٠٠ ولقب وددت ، والله قرصها قرصا لاذعا ، لولا خوفي من صراخها الذي سوف يزيد في التشويش الشخص موضوع السؤال ، أو تراه يحاول مسابقة سيارة على السائق المسكين، وبين يديه دفة القياة، وحيـة رقطًا، ساقاها ، بالطبع ، تعملان في جنبي أو في ظهري رفسا موقعاً علمت أن الفتاة إبنة للمرأة الجهولة ، صاحبة الأنف



وأرواحنا جميعا ه

هذه العين لا يعلم مكانها الا عبد الله • وبإرشاده ، تركناً الجادة المعبدة الى طريق لا تطرقه إلا الأرجل ولا تطرقه إلا نادرا ، كثر فيه تعثر السائق والسيارة •

أما أنا فاني كنت شديد الوثوق من أن الوصول الى عين وغوان أهون وأقرب من عين لا يعلم مكانها إلا عيد الله . وما زلت أذكر لصديقي عبد الله نوادر غريبة في أمره وما زلت أذكر لصديقي عبد الله نوادر غريبة في أمره وإرشاد الضال ٠٠ وإن كان قليل التوفيق ، فليس الذنب في وإرشاد الضال ٠٠ وإن كان قليل التوفيق ، فليس الذنب في عشرة أفسعي يوم كنا في مدة الاعتصام بحمام الأنف ، إذ ذاك لالاجيء منا على يطوننا وأجاعتنا ، فكان اللاجيء منا يقضي قلة أقلقتنا على يطوننا وأجاعتنا ، فكان اللاجيء منا يقضي يوم الساعة والساعتين في صف المخبر لأخذ حصته • وفي يوم كنت قضيت ساعة ونصاء أفي ترقب دوري أمام المخبر ، ولم المعبر ، ولم المعبر يأذ أمي وبين إلياب إلا أفراد قلائل ، وإذا بصديقي عبد الله أمامي لا أدري من أين أتي وسألني

- ماذا تصنع هنا ؟٠

كانه لا يدرى ما كنت أصنعه وأجبته :

- أشترى الخبز .

فاقترب منی وآسر فی آذنی : - لماذا لم تستشرنی فی هذا ؟ اسمع وافهم : خبار هادا

الذا لم تستشرنی فی هدا ؛ اسمع واقهم : حبس هدا الخیز أردا آنواع الخیز ، ولی خباز صدیق صدوق ، وخیزه آشد بیاضا من خیز هذا ، ساقدهك له ، وسوف یعطیك ما تشتهی من آرغفة ومتی شئت ، هیا اتبعنی ، قلت ، وأنا لا أود أن أنوك مكانی من الصف :

لنترك هذا الى الغد . ها أنت ترى أنه لم يبق إلا دقيقة

السائق بالأشجار وكأنه لم يجع ، أو لم يرها ، وتعاقبت الحيبات والوفسات ، وأطوقت أفكر في أمر هذا الفيداء الذي لن يحين شمى، ، وفي حركة آلية ، بدون أن أقصد ذلك العمل لـذاته ، والغالب على ظنى ، أنى في إطراقي إذ ذاك ، كانت يداي تعبثان أجله قويبا ، ولم أعد أحفل بأشجار الطريق ، ومن عادتي الملعونة أني كلما أطرقت أفكر في شيء أخذت يداي في عمل المهم ، والواقع ، أن الفتاة جذبت في صراعها المستمر رجلها قجأة ، وفي حركة آلية أيضا ، جذبت معها قفة البيض تتبعها واختلط كله بملابسنا ، وفاحت رائحة ما في الفاشكة قبل كسرعا ، وكثر تساؤل القوم عما وقع كأنهم لم يروا ما فعلته ابستهم بالزيدة والتبيغ والبيض • وبما أنهم كانوا يودون إيداعه بطونيم ازدانت به ملابسهم الأنيقة ، وكان حظمي مما فعلـه الزجاج بيدى ورجلي أكشر من حظ الجميع . و "المت الفتاة لايسة حذاء من قماش به رباط طويل ، وما رأيت بوباط جذاه الفتاة ، ولم أدر الى الآن كيف دخل رباط الحـذاء رجلها فأعادت الحوكة غضبي : وتناثــر البيض ، وتناثــرت المسواڤر ، وقطع الزبدة ، واختلط أبيض البيض بأصفــره ، برباط الفاشكة . ولكم أن تعتقدوا ســوء نيتي أو حسنها ، الفاشكة في ثوبها القشي ، وأحست الفتاة بدورها بثقل في السجارا إلا وقلت هنا سنتغنى بحول الله . ويمسر عميسرة لى أذن المقفة ، ولم أدر أيضا لم اشتبك بنفس الحركة الآلية كنا نسمير في طويق سليمان في سرعة لا وجوب لنكرها .

وبالطبع ، أضافوا بخبث هذه العملية الى حسباب البنت المدلمة ، ولم يفكر أحد منهم في اتهامي بشيء ، وبعد عمليات الكنس والمسع ، استأنفنا السير لا الى الكان المعين للغداء ، ولكن لعين قريبة من ذلك الكان لنزيل بمائها ما علق بنا من أبيض وأصفر وأحمر ،

وأجاب عميرة :

- بالحرك خلل بسيط ·

و نول اليه يختبره ، ثم أردف قائلا :

مما الشمعتان .

- هم السمعين . وسئالت العجوز : - هل تضاء بالشمع ؟

وقالت امرأة عبد الله في لهجة الخبيرة بكل الأمور: - لقد كذبت حاسة شمي مرارا وأنا استنشق شندي شمع

يحترق وقال عبد الله :

_ ٧ . ٧ ، تلك رائحة البيض امتــزجت بــرائحة كحــول

وأخذ عميرة في اصلاح شمعه وأخذني خوف من اصلاحه أكثر مما كان أخذني من سياقته الشاغبة اللعينة .

واحدة لاخذ حصتى من هنا .

و كانه غضب من قلة ثقتى بصداقته للخباز صاحب الحبسز الأبيض فقال :

عيا اتبعنى • وسوف لا تنام • • • مالك إ • • أتشك في صدقي ؟ • •

كنت أعلم جيدا أنى سأضيع فرصة ترقبتها ساعة ونصغا . ولكن قوة خفية في عبد الله وخجلا وضعفا منى ، دفعتنى إلى سماع ترهاته ، فتركت مكانى آسفا أمام تعجب الناس . وذهبت أتبع عبد الله ، وبعد أن جبنا البلدة ومردنا بشلاثة مخابر وصلنا الى الكوشة المقصودة واذا بها موصودة الأبواب.

وقال عبد الله :

لعله نزل الى تونس يبتاع الدقيق .

أصل أحب بشيء ، وإنما رجعت على عقبي الى المخبز الاول .
ولم أصل اليه إلا بعد أن نفدت كل الأرغفة ، ولم يبق إلا أنا
وعبد الله وجياع يترقبونني في البيت ،
كل ما وقع أمام المخبز وقع في التفتيش عن العين ، فبعه
أن دخلنا أرضا رملية رخوة كسبخة لا يسير فيها « الطنك »
إلا بصموبة قصوى ، وبعد أن بعدنا عن الطريق المبعة بما
الا بمن تسعة كيلومترات ، وقفت بنا السيارة وصرحت

- هل وصلنا الى العين ؟

وقالت أم الفتاة :

لقد قرص الجوع مصارن ابنتي !
 كانها هي في مآمن من قرصه *

وعربية ولاتينية لأعلام نصحوا بذلك، وارتجلت حججاً وحججاً لا شكائها أبرد بدرجات من الطمام البارد إذ لم تهضمها أدمنهم المتخمة بأشياء أخرى لا داعلى الى ذكرها هنا ، وعوض ما كنت أتوقعه من تصفيق حاد متواصل لا نهائى ، ختمت محاضرتى باحتجاج العجوز:

_ بالله هلا أضمت وقتك هذا في جمع شيء يوقسك أكثر من الحديث ؟٠

وقالت إحدى المرأتين :

- حديثك يفيد كثيرا لصنع (الجيلاط) .

وودت أن اعرب منهن الى الشيطان ذاته لو علمت عنوانه .
وود صديقى عبد الله أن نهرب منهن الى التفتيش عن الحطب .
ولم أجد مخلصا إلا أن أجيبه بالموافقة ، وأنا أنـوى التخلص .
بالهروب منه في الطريق .
وسرنا ، وأنا أردد في نفسي قول الحمار الفيلسوف • ولا أعنى به الفيلسوف الحمار فتنبه ! عندما قيل له : « إن أصحاب عرس يدعونك الى الوليمة » .

فأجاب برصانته المهودة وهو يحرك أذنيه : « هذا إما لحمل الحطب وإما لحمل القرب » .

وقال عبد الله : إنه يعلم مكان غــاب صغيــر بــه حطب ، وذكرت حديث اللدغ والجحر ففتحت مذاكرة مع الداعي قلت :

- أتوى الجبل ؟

قال : نصم أراه .

قال: هذا، وهو يضع نظارتيه كأن (بوڤرنين) لدقته لا يرى بدونهما .

ما يقرب من ثلاثة كيلوميترات ، أخذ يفتش عن مكان البثر وكانت الهتاة التي تصحبنا أشد نباهة منا فانها سألته : - على تفتش عن بثر لتحفرها الآن ؟ وكما توقعتم ، فقد رجعنا بأوانينا خفيفة الى البشر الأولى ، ووجدنا ماءها حلوا مستساغا ، روانا ، وأزال عنا ما علق بنا من أبيض وأزرق . رجمنا الى المكان الذي تركنا به السيارة والنساء . ووجدنا عميرة قد جمل من سيارة واحدة ألف قطعة حديدية مبشوئة هنا وهناك . و نظرت الى ساعة السيارة . والعجب أنها هي الآلة الميكانيكية الوحيدة التي تسير بشبه انتظام في هذه السيارة الملمونة . وإذا الساعة الثالثة والنصف ، ولم يبق أمامنا إلا الأكل وإرجاع الألف قطعة محركا ، ولم يبق إلا أربع ساعات .ونصف للفروب وعوننا بالله .

لنترك عميرة يعبث باسطواناته وأقراصه المربعة والمسدسة، وهو يعوم في بحر من الكلاليب والمطارق المبشوثة جوله بث الرينون على بسط القاطفين (ولا أقول الجناة عمدا) لا نسمع منه إلا (تيك تيك دم درن درن) مما يشكوه الحديد من أصابعه التي لم قخلق إلا للتدخين ، ولننظر في أمر الفداء ٠٠٠٠

قلت آنفا: إن الكحول الذي أعدوه للطبغ قد أريق وكسرت فلشكته أشنع تكسير ، ولم تبق من طريقة لإيقاد نار إلا جمع حطب ، بشرط أن يكون قابلا للالتهاب ، وحزرت بغطنة لم أفطن بوجودها قبل تلك اللحظة في يا فيوخي أن عهدة التحظيب ستناط بنا أنا وعبد الله والفتاة ،

ورأيت هنا أن الأهون هو أن أقوم بمحاضرة طويلة مقنعة في فوائد أكل الطعام باردا • وارتجلت لهم أسماء يوئانية وفي كل مرة تصرخ أمها بصونها الحلقي : - ابتعدى يا كبدى لئلا يشويك اللهيب لا شوى الله كبدى

فيك يا عزيزتي ، يا كليبتي ويا عصفورتي .

العزيز ، فهي لا تحفل بما تنشره أمها من جواهر بلاغتها وقد انحصر همها في أن ترى النار « ترعي » بستانها « المزهر » • وتبقى تشبهها بكل الحيوانات البرية والبحرية . أما الكبد

فيهما كتب آيا أن نأكله من الغداء ، كنا إذ ذاك نحرق أصابعنا بالتوالي ، ونحن نتبادل حراسة الأطباق على أثافيها ، وكلنا على النار (أعنى : نحن والاطباق) • وفسرشت البسط وهيئت عميرة في خضمه الحديدي فلم نجده . وبعد البحث والفحص الأماكن لكل منا على قاعدة عدم اختلاط الجنسين • وفتشنا عن وتتبع آثار رجليه في الرمل عثرت عليه الفتاة العنبود تحت السيارة يتظللها وليضللنا نحن بدورنا * ادعى أنه كان يصلح خيوطًا في أسفلها ٠٠٠٠ هو ٥٠ هو الذي لم يتمكن من اصلاح أعلاها وعلى كل حال ، لم نحفل كثيرا بما يصلح أو بما يفسد أو بما يقول. كما أنى لم أحسب حساب النكهة التي سيخلفها البنسزين

الطبق الأول سلاغة ، قد حضرتها الحماة السليطة كأحسن ما « يسلط » من طماطم وفلفل أخضر ، وكان طبقا لذيذا لولا أنها غلطت غلظة أو غليظة إذا شئتم • هي أنها اختلطت عليها الحقق والعلب ، فوضعت التاي الاخضر عوض النعناع الشهي ، كما اعتاضت عن اللح بالسكر في طبق « الكوشة » وحصل ما يتوقع من جراء غلطاتها هذه ، إذ هي كما استعاضت عن الملح بالسكر في طبق اللحم وضعت ملحا ونعناعما في « البواد » المعد لتحضير ما يمكن أن يكون تايا . انتهى غداونا . ولم نأكل منه إلا الخبز والماء ، وقام عميرة الى وكانت الأطباق تفوح بهارات ،وفلافل ، وبنزينا ، وكان

قلت : أوفيه حطب ؟

قال : بلدون شك ! هذا الشائم عنه !

قلت : أليس هو الغاب الذي تعنيه ؟

قال : الغاب حوله ، أعنى بقربه ،

قلت : في كم من الوقت نصل الى حطبه ؟

قال: أراه قريبا . قلت : سالتك عن الوقت .

وسموف لا نرجع منه قبل الفروب وقد فعل الجوع بنا ما تعلم ولم يبق إلا أمران ولك الحيار فما اخترته عملنا به . قال : بالضبط ؟ لا أدرى ، ربما في نصبف ساعة! قلت : ما أحسن ظنك بالطرق ، بيننا وبينه ساعات طويلة ،

· باردا شهيا ، وإما أن نوقد بعض هذه الأعشاب بعد أن تسقيها قلت : خد ١٠٠٠ إما أن نتفدي غداءنا كما كنت أنصحكم،

فهم جملة من جمل « نيتشله » . قال : وقد فتح كلتا عينيه ولم يغلق بعد ذلك إلا واحدة كمن

للوقود خير من عدم استعماله مطلقا . هي اليوم لا تمشي ببنسزين طبيعي ولا صناعي فلنستعمله قلت : وهل بقيت سيارة ؟ وقد فعل بها عميسرة ما فعل ! البنزين ٠٠٠٠ والسيارة ؟

وكانت فكرة مصيبة بعض الإصابة إذ اني كمادتي لم أحسب حساب الفتاة التي لم تر النار حتى أصبحت كالفراشة (أعنى : كالفراشة المجوسية) تحوم حولها حبا لها وعبادة وشيطنة . ورجعنا ببعض الأعشاب وأولعناها حسب ما تآمرنا عليه .

في حدة أطيفة : ما رأى عبد الله العربة حتى التفت نحوى مذعورا ، وسألنى

تشفعها بعربة قذرة كهذه ؟ ما تريد أن تصنع بها ؟ - ألا تكفى هذه المسيارة الملعونة وما نقاسيه منها حتى

وأفهمته أن العربة القدرة ، همي كسفينة الطوفان لا في قذارتها ، وإنما في فائدتها ، وهي الوسيلة الوحيدة لإخراجنا من مأزقنا هذا .

وبنفسه ، والذي أمام الواقع المر يحاول أن يقنعنا بأن إصلاح ونحن كلنا نعلم - وهو في ضبعننا - أنه قضى أكثر من ساعتين بيزانس ولا مع عميرة • وحفظا للموقت أخذنا في لم شعث « موتوره » ووضعه في القفف والاطباق والصنباديق ووضح نتعاون أنا وهو على عناد أخيه عميرة الذي تنقص ثقته بسيارته الكل مع البسط والعجوز المزهوة داخل السيارة ، وبالرغم عن امتناع عميرة ، أخرجنا حبلا أحكمنا ربطه بين مقدم السيارة « الموتور » لا يكلفه إلا نصف ساعة من الموقت على الأكثر ، في فكه وتقطيعه . ورأينا أن البحث البيزنطي لا يفيد مع أهل وموخر العربة . ولم يبق إلا ان ندفع أنا وعبد الله وعميسرة أقنعت عبد الله ، وهذا سهل وأيم الحق ، ولم يبق إلا أن

إفساد ما بقى من سيارته وهو يهيب بأخيه :

- هيا الى إرجاع هذه .

ويعنى بهذه الالف قطعة الحديدية .

تحسينها ، وتكيفهما ، وصقلها ، وترقيتها ، فتشعبت ، وأضحت كطيبات غدائنا هذا ٠٠٠٠ فكل جزء من حياتنا يعيد نفسه في كل لحظة . ها نحن أخذنا طيبات الحياة الشهيـة ولـم نقنـع بها كما خلقت ، ووددنا وضحكت ضحكة مكتومة من غدائنا هذا ، ومن حياتنا هذه ،

بنفسها ، كما كانت تسير سيارتنا . وأتي جماعة من علماء وفلاسفة حكماء ، وحاولوا إصلاحها ودرسها وفحصها لطرح ما بعضها عن بعض وأوقفوا سيرها ، وجعلوا من غريزة البشسر آلاف الكتب كل كتاب يحوى آلاف الفكس المفككية المطسروحة (كرواشك) سيارتنا التي لا يمكن أن تسيير بعد الا مجرورة التي لم تعد تصلح الى هاوية (جب الجلمود ، وبيدون فيل) حيث تطرح القطع فينا من شر وقلعه قلعا ، وتحسين ما فينا من خير ، ففصلو وكانت غرائزنا البشرية تسيرنا وتسير فينا من نفسها

وأتجه نحو نقطة سوداء كلما تأملت فيها ازداد حجمها كبسرا ، ولما تبينتها فاذا هي عربة نقل ، يجرها بغل قد تدني لسانه الى جانب أحد فكيه ، كما تفعل بغال تنظيف العاصمة في فصل سائق العربة رجلا بدويا يحتقر السيارة ومخترعيها الكرام ، ويكرهها كرها شديدا ، !ا تخرجه خلفها من دخبان وغازات المقيام به ، فقد فقدت كل ثقة بالسيارة والمسير لها ، ووجدت نفعله بحياتنا وأنفسنا دواما • فالويل لأنفسنك منا • كنت أقول هذا ، وأنا أستعيد بالله من هذه الأفكار القاتمة الكالحة. الحر • واتجهت مسرعا نحو السائق ، وأنا أدرى جيدا ما نويت هذا ما فعله عبد الله بغدائه وما فعله عميسوة بسيارته وما

السوداء والصفراء ، وهو يصل الى مرفإ الأبحار بعد قطع أدغال السوداء المصفراء ، وهو يصل الى مرفإ الأبحار عملية الحساب ، افريقيا أو جمال الهماديا ، الحريق المعبدة ، جادة هو ما شعرنا به جميعا ونحن نصل الى الطريق المعبدة ، جادة النجاة . فالنساء تولون بكل حلوقهم ، ونحن نتبادل التهاني : هذا يداعب عنق البغل البطل ، وذاك يطنب في مدح السائق البدوي ويصفه بكل أوصاف حاتم طي وعنترة بني عبس .

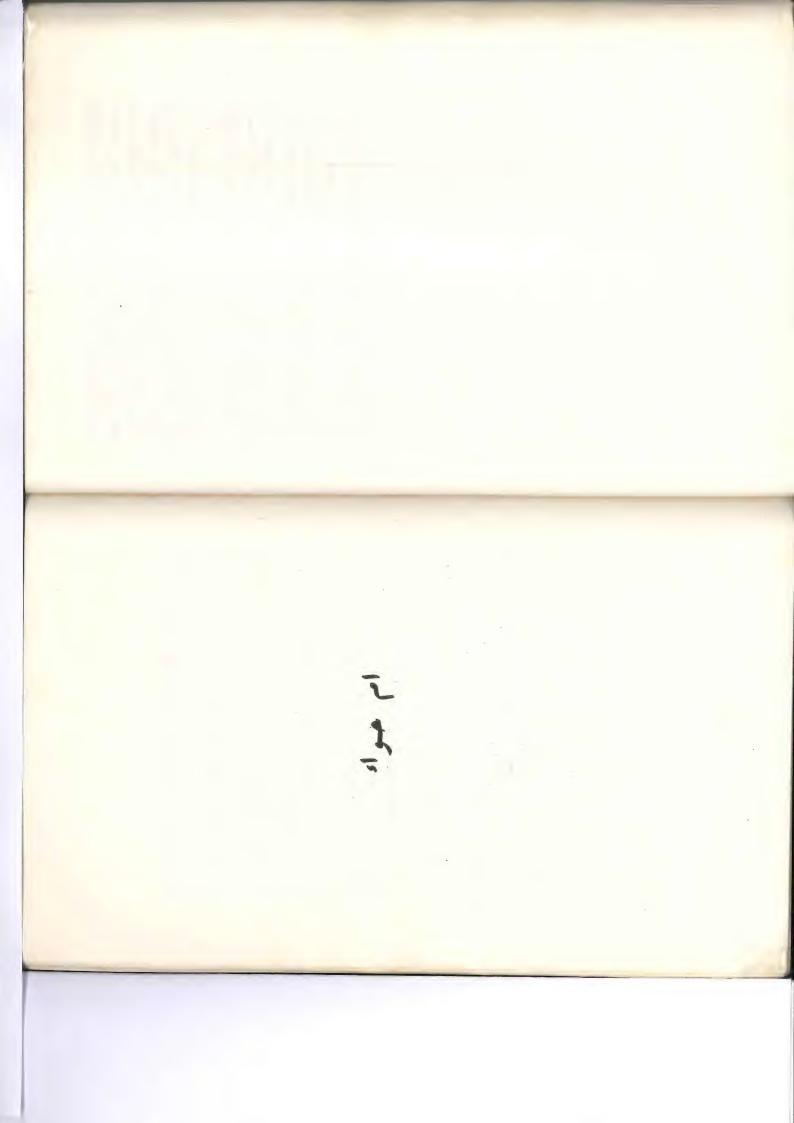
ecan at the care a climan lb thre and lking can at the care a care is a care at the care a care at a care

السيارة من خلف لنعين البغل على جر هذا القطار الصغير .
وخلفنا النساء يتبعننا متعثرات ، ومجمعهات متنهدات الواحدة خلف الاخرى على طريقة الهنود الحمر . كان عملنا شاقا . وكان الجو منيما قاتما يشببه تماما أجدواه نفوسنا القلقة وكان الجو منيما قاتما يشببه تماما أجدواه نفوسنا القلقة المنيت في هذا القفر بين الحوف والجوع . وهذا ما جعلنا ندفع السيارة بكل ما أوتينا من قوة . وهذا ما دفع شيطانتنا الصغيرة لجر ساقيها جرا ورفع الرمال التي يحملها الريب ويذروها في عيوننا وأنوفنا بكل أمانة .

كنت وأنا أدفع السيارة ، مجبورا على لمسها بكفى مشمئسرا من لمس هذه المادة اللعينة التي يسمونها الحسيد ولم يشسق الإنسان إلا حينأراد أن يستفنى عن أخيه الانسان ويستعيض عنه بالحديد ، وأخذت أفكر في الحديد ، وفي عصرنا هذا ، The solution of the solution o

44 44

تصور فرع كولومبس وهو يرى شــواطيء أمريكــا ، ئــم بعملية حسابية بسيطة اضربه في فرع قائد رحلة «سيتروان»



على نمط ولسان : ځه حسين

قدم إلى ابنى وصديقى على الدوعاجي قصته هذه قبل الطبع ، ثم قدمت إلى بعد الطبع ، وقد أعجبت بقصته ، كما أعجبت بعنوانها (أم حواء) ، وربما أعجبني عنوانها أكثر مما أعجبتني القصلة ، وأنا معجب بالعناوين أيما إعجاب !

قد لا يكون عنوان قصتنا هذه طريفا ، وقد لا يجرى به اللسان في سهولة وقد لا يستسيفه السمح ! وقد يكون هذا العنوان غريبا ، وقد لا يخلو من بعض النفرة ! بل قد يكون غامضا بعض الشيء ، ولكن تسوضيحه بسير ، ومع كل هذا ، فالعنوان صحيح ، وهو يختصر القصة كلها فالقصة هي قصة (أم حواء) .

أمامك في هذه القصة امرأتان ، أو على الأصبح أمامك امرأة وابنتها ، أمامك امرأة عجوز تحب ابنتها أيما حب ، وتحنو عليها أيما حنو ، وأمامك هذا المروج – ذوج حواء – وقد اختار له صديقي المؤلف اسم (آدم) وقد تحسن اختيار هذا الاسم لهذا الزوج الذي ضاق ذرعما أحساته التي يدفعها حبها لابنتها أن تباصب نسيبها (آدم) العداء ونشأت عنه مصاعب وعتاب لم يكن لتذليلها من سبيل .

نهاية أعزب

(*) - 1 -

وقعت حوادث قصتنا قبل صدور قانسون التمسلك بقرون ... والمرغوب من حضرتكم إخلاء الجنسة في طسوف ثمانية وأربعين ساعة وليست دعواكم من أن (من واجب الملاك وضع خاجز بين كرمة سكناكم وسانية التفاع) ليس من الوجامة في شيء ، وكان من و يبكم أن لا تمسوا رزق غيركم بسوء . أما وقد فعلتم وشهد الشهود ممن يستشاق بشهادتهم أنهم وأوكم وأنتم تسرقون الغلال ليلا النيء منها والناضج بمعونة أهمي مقد حكست المحكمة بان تخلوا الكرمة كما وجدتموها يوم مسكناكم من الأجل المذكور أعلاه .

تمييه : ارسات نسخية الى جيارتكم (أم حيواء) وابنتهياً توقوعهما في مثل ما وقعتم فيه .

(المعر: عزدائيل)

رام داكري مجانة د دالكي ه ان الهذه داللعدة شسمة فصول . اما المحداد رق و بد و با فقد تسليماهما من الاستاذ توقيق يكيل سد مشكور! سالا من مطووفة البيواني .

خ مين خين الاصل : على الموعاجي



رقع هذا الاعلام في يد آدم وقوع الصاعقة فهو حديث عهد بالمياة وهو في حيرة من أمره " أين يغمب بعد مضى الأجل الضروب ؟ أين يسكن ؟ ولكن بيوت الجارة عامرة ! لم يبت أمامه إلا أن ينزل الى الأرض " نعم ! ولم لا ؟ أليست الأرض أسم بكثير من عدن المرصوصة بالملائكة رصا ، وهو لم يعلد يطيق معاشرتهم بعد ما شهر أمر سرقته للغلال ؟ نعم • قد يطيق الهجوة الى الأرض حيث لا يعرفون عنه شيئا ، الى الأرض عأوى الجناة أمثاله •

بينما هو في تأملاته اذا بباب الكرمة يطرق خفيفًا • من يكون الطارق يا ترى ؟ أهو محضر آخر أتي ببطاقة أخرى ؟ أم هم أعوان الشرطة الزبانية أتوا لإخراجه بالقوة ؟

وجم آدم لحراجة موقفه ذاك • وأخيرا بعد أن شجسع نفسه بكوب (كوئو) معزوج بقليل من الماء تقدم وفتح المزلاج واذا بالطارق ابنة جارته وشريكته في الجناية تدخس عليه وهي منقبضة النفس تجمل في يدها جريدة (صباح الجنث) وهي أخذ الجريدة بدون أن يفوه بكلمة ، وبدون أن يرد سلام جارته اللطيفة . أجال فيها نظراته الملتهبة . وفي ألصفحة النائية تحت اعلانات (سيارات فردوس) في المكان المخصص من الجريدة لقضايا البوليس المالائكي ، قبرأ آدم ما يلى تحت عنوان (سرقة) :

« حكم أمس على المسمى آدم ، القاطن فى شاوع سدوة المنتهى وعلى المسماة أم حواء وعلى حواء ابنتها ، القاطنتين فى نفس الشارع التهمين بسرقة سانية النفاح الواقعة فى شوق الشارع نفسه » -

القبلة ، لانه قام من مرقده وأخذ يفتش عن حواء برفق حتى لا تبستيقظ أمها اللعينة ، وأخيسوا عشر عليها جالسة خلف « العشلة » التي ابتناها لها آدم في صباح ذلك اليوم · اقترب منها آدم ثم جذبها من يدها قائلا : ولقد أعجبته هذه النجوم التي تشبه دموع حواء ، والبدر!! إنه ليشبه تلك الدمعة اللامعة على شفتي حواء • وكأنه تذكر

ا ما تنظرين ؟٠٠

لا يضيء كالآخر أرها قبل اليوم . كانت الجنة مضاءة ليلد ونهارا بطريقة واجدة ، فما للدنيا تغير حانها بعد ساعات ؟ لقد كان منذ ست الضيء قد ذهب وحل محله هذا الذي ـ وإن كان جميلاً - لكنه ساعات قرص آخر يضيء الكون (؟؟) فما بال ذلك القرص - تلك البقع البيضاء حول تلك الدائرة المسرقة ، أنا لم

عوض الآخر لما أمكن لى أن أبتنى عندما أستيقظ غدا كوخما أى نعم ، حواء ، أنا في حيرة وفي حوف اذ لو دام هذا

سمل معمد . - حواء! أتذكرين يوم خروجنا - أستبنى كوخا لك ! وهذا كوخنا يسمك لو أحببت أن

- أي نعم ، آدم .

- يوم أن مسحت لك قطرات الماء النازلة من عينيك .

- 12 ian , Ica , Icze

- هلا أنزلت شيئا منها الآن لامسيحه لك . حي نازلة الآن فامسحها (بخبث) .

قال هذا والشرر يكاد يتطاير من عينيه . تم انظوى على

وقال : " وجم يقطع اممائي . هذا من جراء تفاحك

نعمل شيئا في الجنة إلا اذا ... » . يسمونه مرض الغائط كما قاله القساضي . ولكن لا يجب أن -: « وأنا أيضا ، يا آدم ! سنستأنس بهذا ، إنهم

وجوههن شعر ، أمثالك » . جديدة ؟ ومن هذا النوع القذر يا خائنة ؟ إن هذا المرض قسد أصابنا جزاء على جريمتك إلاولي . وقد طردنا . هذا جزاء من يستمع إلى أقدوال النساء! إنهن لا يستحيين ولا ينبت على - : " يا خائنة ! هنا في الجنة ؟ أتريدين أن نعمل مخالفة

وكانت هذه أول قبلة وآخر قبلة في الجنة . آدم . وانعصوت فيه حتى كادت تدخل في ضلعته المعوجة . فلان لها قلبه ، وجعل يلحس دممها عن جفونها ، والدمسع بلسانه ، وقد نزلت على وجنتها دممة كبيرة . ثم سقطت على شمفتيها القرمزيتين * فمسح هذه الدمعة بشفتيه ، ومع أنه قد تطعم علوحة هذا الماء، فقد استعذبه * وما التصقت الأربع يغلبه ، ويفيض على وجنتيها ، فيلحسه عن وجنتها الملتهبة - : " أجهشت بالبكاء ، وكالعادة ألقت برأسها على صدر

نورا . ولقد طرب آدم تظلام الليل على الارض كل الطـرب . عو لم يعهد النجوم في الجنة . لم ير آدم نجوما ولا ظلاما قبل البيوم . ولم يكن ثمة ليل مظلم في الجنة . كانت الجنة كلها كانت نجوم السماء تلمع لمعانا أعجب آدم كل الاعجاب اذ

شيئًا واحدا يقلق آدم أكثر من غيره من الاشياء همو سقموط الطر في بعض الاحيان ، وهجير الشمس في أحيان أخرى ، فلماذا هذا التبديل من الضد الى الضد ! ثم ما هذه السعدمة . التي يسمحها كلما ابطرته السماء بوابلها اوطلها ؟ إنه لا يتبه هدير الجمل ولا أصوات الهيوانات الإخرى ٠٠ من تراه يعبث لإقلاق الناس بهذا الصوت ؟٠٠ تمود آدم سكني الارض وتعود صيد الوحوش ايضا . لكن عليوال القيدة

التي تكون بالطبع في بيتها في ذلك الهين . وكلما تصور آدم صاحب هذا الصوت تراه يجرى نعو حواء

184 . 14 ... 15 mary 15, 182.02.

Strategy chan like

(1) and thought the just 11 14 0 00 15 (15 11) And they with AT LAM UEL

 النور لا يكفى الآن لرؤيتها . ولكنى أحسمها هتيا (وهمى تضع يدها على شفتها السفلى) . - إنني لا أراما .

يلعس شفتها بلسانه ، وكأنه وجد لذة في لحسه شفتها فأخذ يمتصها مصا ، وكانت هي بدورها ترد له الفعل. يمثله ، وهمي متكئة على مرفق يديها • وكانت يده تحت عنقها • أزاح آدم برأسه لكي لا يعني نور البدر الضئيل أن ينيسر وجمهماً فوجده أجمل مما كان عليه نهارا . قال - وهــو لا ينظس الا ما زال يرددها أحفاد أحفاد أحفاده في مثل هذا الموقف : لشفتيها وأنفها الاقنى الجذاب وعينيها – كلمته الحالدة التي " To le cla ail ! · · » · كان آدم يعلم أنها تكذب . ولكنه لم يور ان يبخشها فأخذ

كانت حواء تتصنع البكاء دائما لكي يمسم آدم دموعها بلسانه . وكانت تجد لنوة في إعادة العملية كلما أمكن لهما

بيتها ، وكانت ابنتها بجائبها تسرج شعر رأسها بأصابعها ، , فلم تجده يشبه وجه ابنتها النضير في شيء ولا حتى وجمه لبكانها ، فما أسرع أن ذهبت تستدعى آدم الذى كان جالسا فوق ربوة جادا في سلخ جلد ضبع قتله البارحة ونادته بصنوت باري رق نظرت المعجوز لسطح الماء فرأت صورة وجهها المجمد لأول مرة : آدم ، فبكت اذ ذاك-العجوز المسكينة وبكت حتى فطنت ابنتها وفي يوم كانت أم حواء تشرب الماء من « فلتة » كانت قرب

- آدم اوس يسيل الماء من عينيها جيا آدم امسحه٠٠٠

ممادر القصص

١) كنو المقبولة المسال

عنوان القصة

مكان وتاديغ النشر

2) جادتي

ق مي شامي معام الالث

ه) احلام حدي ٩) داعى النجوم المياح القلم

ر) الركن النيس

مكان وتاديغ النشر	. المسالسم الأدبسي أوت 1935	. ئشسرية التطور الاجتماعي 1936	٠ جبريسة السبرور سيتعبير 1936	، القليم الحسر 26 جبوان 1938	المن جسون 1944	٠٠ ١١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	الريا أوقعبر 1944	سامث فيفسري 1945	1945 - 24 Egung 24 Egung	٠ ١٧سيسوع ٦ جسائفي 1946	٠٠ الأسبسوغ 21 جسائفي 1946	11 مادس 1946	1946 د کو کو 1948	الباحث جوان - جويلية 1946	الفكسر جسويلية 1959		* 1. 2		
- على الدوعاجي الكاتب البائر : تقديم عز الدين المدني و	کنن الفقراء	31	وي سامي حيام الاست.	الماح القلم	راعي النجوم	احلام حلى ود	الركن النير	أمن تذكر جيران بذي سلم 80	مجرم رغم أنفه	قتلت غالبة ١٠٠٠،	مون المم « باخير » 48	سهرت منه الليالي 98	الفرفة السابعة 49	زمة رافقة	ام جواء	مقامعة أم حواء	نهاية أعرب	مصادر القصص ۱34	

دا) مهره منه الليالي

13) مسو النسوطة السسابعة

01) قلت غالية الم) مون المم باخير

ا عبرة رغم الله

) امن تذكر جيران بلي سلم ... الم

الم ام حواد المك

١٥) نوط واقلة الباحا